

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

La Survivance
est affiliée au Service
de nouvelles de la
"British United Press."

VOL. XIV

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, LE 13 MAI 1942

No 32

Notre hymne national

Comment on détruit peu à peu notre esprit canadien

On lira dans une autre colonne (p. 7) un commentaire en marge d'une décision concernant notre hymne national "O Canada." Un officier de l'aviation vient de publier des instructions sur le cérémonial à observer pendant le chant de l'hymne national. Il en conclut ainsi:

"This order refers only to 'God Save the King' and not to such patriotic songs as 'O Canada', 'Land of Hope and Glory', etc." (Traduction: "Cet ordre se rapporte seulement à 'Dieu sauve le Roi' et non pas aux chants patriotiques du genre de 'O Canada', 'Land of Hope and Glory', etc.")

De quelle autorité l'officier G.-O. Johnson vient-il mettre la hache dans une coutume qui a été jusqu'ici respectée et nous a toujours fait regarder le chant "O Canada" comme notre hymne national depuis 1880. Sur ce point, tous les Canadiens, à quel que race qu'ils appartiennent, ont toujours été d'accord. L'hymne "O Canada" a été à l'honneur aux fêtes de la Confédération; il a ses deux versions officielles; il a toujours eu sa place dans les réunions publiques.

Et l'on voudrait nous ravir ce droit d'un seul trait de plume! Va-t-on laisser un simple officier subalterne nous imposer un acte de désobéissance? Il serait intéressant de savoir si le seul responsable de cette grosse bêtise, ou s'il y a quelque part une conspiration pour saper peu à peu ce que nous regardons comme les trésors de notre héritage national. On voudrait l'esprit canadien et l'unité du pays, qu'on ne s'y prendrait pas autrement.

Peut-être faudrait-il faire aussi la part d'un impérialisme étroit. Il y en a eu qui ont vu le Canada ne compte pour rien et qui ont conservé l'esprit colonial de 1760.

Nous ferons remarquer que nous n'en voulons aucunement au "God Save the King"; nous le reconnaissons comme l'hymne national de la Grande-Bretagne et, pourrait-on dire, du Commonwealth. Mais l'on ne saurait oublier que le Canada est une nation indépendante; et comme toute nation digne de ce nom nous avons droit à notre vie propre, à nos traditions, etc., et à son hymne national propre.

Et ce que nous disons de l'hymne national, s'applique aussi à la question du drapeau. Le Canada, comme nation, a droit à son drapeau. Quand le lui donnera-t-on? Au moins ne lui enlevons pas les trésors qu'il possède déjà. Notre hymne national "O Canada" a fait ses preuves; il a reçu des louanges bien méritées; il a été accepté spontanément par tous sans distinction; il est entré dans notre vie.

Nous ne permettrons pas au premier venu de nous imposer ses vues étroites.

La-dessus tous ceux qui ont quelque influence se doivent d'intervenir, de protester et de faire respecter le bon sens et la justice.

P.-E. BRETON, O.M.I.

LA GUERRE DANS LE ST-LAURENT

Un cargo est coulé... mais on ne dit pas l'endroit exact

Les journaux d'hier ont rapporté le coulage d'un cargo dans les eaux territoriales canadiennes du St-Laurent. Aucun autre détail n'est fourni. Le ministre de la marine n'a pas voulu dire où l'attaque avait eu lieu, ni s'il y avait eu quelque perte de vie. Il a ajouté que s'il se produisait d'autres coulages du genre, on ne les déplorerait pas.

On cherche en certains milieux, à l'occasion de cette attaque, à faire impression sur l'opinion publique. C'est du moins ce qui ressort des commentaires de certains journaux anglais. On monte en épingle le fait que l'ennemi s'est approché de Québec. Et l'on souligne que c'est "en bas de Québec" qu'on trouve les députés anticonscriptionnistes Pouliot, Roy, etc.

Si l'on croit par là changer l'opinion canadienne-française vis-à-vis de la conscription pour autre-mer, on se trompe gravement. Le danger se rapprochant du pays à ce point, c'est le simple bon sens de penser à nous défendre d'abord, avant que d'envoyer nos forces à l'étranger. Les Australiens ont eu cette logique et ils ont battu la conscription. Les Canadiens français pensent comme les Australiens. Canada d'abord et avant tout, surtout si l'ennemi est "en bas de Québec."

P.-E. B.

Chronique de l'A.C.F.A.

Le Cercle des Normaliennes catholiques de langue française s'est réuni samedi dernier à midi à l'école du Sacré-Cœur. La Révérende Sœur Aimée du Divin-Cœur, des Sœurs de l'Assomption, leur donna une démonstration de ses industries pour l'enseignement du français par les jeux. Dans la réunion du 27 avril, elle leur avait donné un cours sur l'enseignement du catéchisme.

Il existe actuellement cinq cercles de Femmes en Alberta. Les membres de ces cercles étudient des questions qui les touchent de près: Artisanat, art ménager, soins de la santé, etc.

À Falher, les dames de ce cercle font énormément de travail sur le roset et le métier: filage de la laine, étoupe du pays, confection de pièces de coton, d'habits.

Les cercles de Donnelly et de Legal ont été fondés très récemment et s'occupent de l'artisanat. À Legal, la révérende Sœur Gracie donne actuellement des cours en Artisanat.

Merriville et Bonnyville ont aussi leur cercle de Femmes. Ces cinq cercles de Femmes recevront dorénavant, à titre abso-

Revue des Femmes, publication du ministère de l'Agriculture de la province de Québec. M. Bériaud, directeur de l'Artisanat et de l'Economie Domestique de la province de Québec, accorde ces abonnements afin d'aider nos cercles.

Comme les cercles sont seuls à proposer des abonnements gratuits, les autres personnes intéressées au mouvement qui désiraient s'abonner personnellement à la Revue voudront bien s'adresser à la Revue des Femmes, 1117 ouest, St-Catherine, Montréal. L'abonnement est de deux dollars par an.

Mallia a obtenu une charte pour la fondation d'une Caisse Populaire. Félicitations!

Sont passés au bureau du secrétaire: R. P. Martin, Edmonston; R. P. Parent, O.M.I., Falher; R. P. Lechasseur, O.M.I., Falher; M. l'abbé Thérien, Legal; M. l'abbé Bédard, Edmonston; R. P. J. Fortier, S.J., Edmonston.

M. M. Martin, curé du bureau est situé à 721, Edouard, Edmonston, qui fait de l'assurance de toutes les sortes, a contribué la somme de \$5.00 pour l'œuvre de l'A.C.F.A. Merc.

Laurent Hébert, sec. gén. de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, a contribué la somme de \$5.00 pour l'œuvre de l'A.C.F.A. Merc.

OBSERVATOIRE

Le gouvernement américain et le "Speak english only"

On sait la campagne absurde qui a été lancée chez-nous par certains fanatiques, orangistes, impérialistes, etc. Son mot d'ordre: "Speak english only." "Speak white."

Si on en juge par les nouvelles qui nous viennent des États-Unis, cette propagande n'a pas encore traversé les frontières. En effet, le journal "The Franco-American" de Waterville, Maine, dans une livraison récente, nous communique un fait qui vaut la peine d'être souligné.

Le procureur général Biddle vient d'adresser aux journaux français des États-Unis un communiqué officiel du département fédéral de la Justice et daté du 30 avril 1942, à Washington, D.C. Croyez-le ou non, ce communiqué officiel est en français.

Quel scandale... pour les pharisiens!

La raison? Les Américains vantent la liberté, et... ils la respectent.

Vainqueur

Le Comité d'organisation des fêtes du troisième centenaire de Montréal a organisé il y a quelque temps un concours littéraire. Nous apprenons que notre secrétaire-général, M. Laurent Hébert, vient de recevoir un prix pour le travail qu'il a présenté au concours. Il s'est classé parmi les dix premiers. Nous publions bientôt dans la Survivance ce travail intitulé: "Les origines de Montréal."

Nous sommes heureux qu'une voix de l'Ouest se soit fait entendre et nous félicitons M. Hébert de son succès.

Et la radio... ?

La récente campagne du plébiscite nous a valu quelques éclaircissements

Bénédiction de l'église de Cardston

Une nouvelle étape dans l'histoire de la mission des Gens du Sang

La partie sud de la Réserve des Gens du Sang a été témoin, le jeudi 7 mai dernier, d'une impressionnante cérémonie qui marquait en même temps une nouvelle étape dans l'histoire de l'évangélisation auprès des Indiens.

Il s'agissait de la bénédiction et de la pose de la première pierre de l'église de l'Immaculée-Conception, église des Pères Constantien Scollen et J. Alex. Blanchet, O.M.I., missionnaires chez les Gens du Sang, et d'un grand nombre de paroissiens.

Une page d'histoire. Le document donné ensuite un résumé de l'histoire de l'évangélisation des Indiens Gens du Sang.

"L'apostolat catholique auprès des Gens du Sang commença lors des visites de M. l'abbé Justin Gagnier, O.M.I., premier évêque de St-Albert, des Pères Constantien Scollen et J. Alex. Blanchet, O.M.I., vers 1873.

Le premier édifice religieux, une résidence pour les prêtres, fut érigé à Stand-Off en 1884, par le R. P. Léon Doucet, O.M.I., et par le Père de l'Empire Britannique, le T. F. Hon. William L. Mackenzie King.

Voici la teneur de ce document: "Ce séminaire du jour de mai de l'année du Seigneur 1942, dans la dixième année du centenaire de Notre Saint-Père le Pape Pie XII, la 7ème de l'épiscopat de Son Exc. Mgr Francis P. Carroll à Calgary, et la 5ème du pasteur du R. P. Paul-André Charron, O.M.I. sur la Réserve des Gens du Sang; Sa Majesté George VI étant Roi de l'Empire Britannique; le T. F. Hon. William L. Mackenzie King, Premier Ministre du Canada, et l'hon. William Aberhart, premier ministre de la province de l'Alberta; cette pierre angulaire de l'église de l'Immaculée-Conception de la Réserve des Gens du Sang, Alberta, fut posée d'après les rites et cérémonies de l'Eglise catholique, par Son Exc. Mgr Francis P. Carroll, évêque de Calgary, en présence de ceux dont les noms suivent: le T. R. P. Henri Routhier, O.M.I., provincial des Oblats de l'Alberta-Saskatchewan; le T. R. M.-M. Harrington, T.F., curé de Blainmore; le R. P. J. Panhaleux, O.M.I., curé de Pincher Creek; le R. P. E. Ruau, O.M.I., principal de l'école de Brooks; le R. P. R. Griffin, O.M.I., curé de la paroisse de Lethbridge; le R. P. W. Malloy, O.M.I.,

sur le sujet de la radio. Premièrement: on a trouvé le tour, à Ottawa, de donner du français pour les besoins de la propagande, sans que nous ayons eu à réclamer pour en avoir.

Deuxièmement: par son coup de force le gouvernement a prouvé que c'est lui en définitive qui est le maître de la Radio-État. M. Pouliot, l'un des gouverneurs de Radio-Canada, a rejeté sur le gouvernement la responsabilité des décisions prises en marge de cette triste affaire.

Puisque les Canadiens français sont tenus à se sacrifier à fond, auront-ils aussi (d'après les lois du fair-play) un droit au partage. Le gouvernement, maître de la radio dans un pays officiellement bilingue, va-t-il finir par prendre ses responsabilités et nous donner du français? Aurons-nous un réseau national français, tout comme les anglo-canadiens (même en Québec) ont leur réseau national anglais?

Ailleurs aussi

Mais ce n'est pas que dans le domaine de la radio que les Canadiens français se voient traités en citoyens de seconde zone.

Avec la démission de M. Carlin, nous ne comptons plus que deux représentants dans le cabinet: les hon. St-Laurent et Michaud, contre seize ministres de langue anglaise.

Dans le Canadian Business de février, on trouve la liste des fonctionnaires de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre. Sur 222 fonctionnaires on compte à peine une vingtaine de Canadiens français. Ce n'est qu'un exemple entre bien d'autres.

Après cela on nous dira que nous ne sommes pas enthousiastes pour un effort de guerre total, que nous avons la manie de la persécution.

Pour comprendre que c'est notre guerre, il faut aller en chercher la preuve ailleurs que dans les postes de commande.

Et l'on s'étonne que nous n'ayons pas l'unité nationale!

P.-E. B.

Croix Rouge

Programme de radio à CJCA

Il y aura une causerie donnée par M. Milton Martin en faveur de l'œuvre de la Croix Rouge.

Cette émission sera radiodiffusée du poste CJCA, jeudi de cette semaine, le 14, à 5.30 h. de l'après-midi. Soyons aux écoutes!

Décès du R. P. H. Delmas, O.M.I.

Missionnaire de l'Ouest depuis près d'un demi siècle, le R. P. François-H. Delmas vient de mourir à l'âge de 72 ans. Il est décédé dimanche dernier, 12 mai, à Prince-Albert, Saskatchewan.

Originaire de France, le Père Delmas était arrivé au pays en 1866 et il consacra toute sa vie à l'apostolat des Indiens.

Nous publions la semaine prochaine de plus amples détails sur cette vie édifiante.

Déclaration du directeur du recrutement militaire, le lieutenant-colonel James Mess

SASKATOON — Les communistes s'efforcent activement de s'infiltrer dans l'armée canadienne, a affirmé devant le Canadian Club, de Saskatoon, le lieutenant-colonel James Mess, directeur du recrutement militaire pour le Canada.

"Je me demande, dit-il, combien d'entre vous se rendent compte qu'il existe un problème communiste aujourd'hui au Canada. Le communisme est l'un des problèmes auxquels les Canadiens ont à faire face immédiatement.

"Je soulève cette question de façon à vous avertir de sa gravité. Trop de gens se contentent de s'asseoir et d'attendre des ordres, au lieu de prendre l'initiative eux-mêmes.

Le lieutenant-colonel a ajouté que le communisme est devenu très actif au Canada il y a un an environ et que les membres de ce parti ont travaillé, comme premier point de leur programme, à gagner la confiance du peuple canadien et à s'infiltrer dans l'armée canadienne.

"Is ont commencé, dit le directeur du recrutement militaire, par un ralliement de la Croix Rouge. Ce fut un grand succès. Ensuite, ils ont organisé un ralliement en faveur du recrutement, suivi de nombre de manifestations de loyauté.

"Mais malheureusement, en même temps que celles-ci avaient lieu, ils réclamaient la libération d'anti-fascistes."

Le lieutenant-colonel Mess a terminé en disant que le parti communiste pratique l'enrôlement de nombreux volontaires, dont il utilise les différentes ramifications de l'armée comme moyens de nouage.

Surprise politique à Ottawa

Le premier ministre introduit un projet de loi permettant la conscription. — Démission du ministre Cardin. — Les rumeurs courent à Ottawa.

Faisant suite au récent plébiscite, le premier ministre vient d'introduire au Parlement un amendement à la loi de la mobilisation. Cet amendement, s'il est adopté, fera disparaître la clause 3 de l'Acte de Mobilisation et donnera au gouvernement le pouvoir de mettre en force la conscription dès qu'il le jugera à propos.

Depuis plus d'une semaine déjà l'on savait à Ottawa qu'il y avait dissension au sein du cabinet sur les projets de loi à introduire. Certains qui avaient favorisé la réponse "oui" au plébiscite espéraient que l'on traiterait plus loin pour le moment. De ce nombre était M. Cardin. Une autre faction, avec M. Lebel et Ralston, réclamait l'application immédiate des méthodes préchées lors du plébiscite et visant à un effort de guerre plus grand. Comme en 1917, on assista à une division des forces et il sembla que ce soient les conscriptionnistes qui vont imposer leurs vues aux autres factions. La démission de M. Cardin, cependant, n'est que le premier pas vers d'autres surprises qui ne manqueront pas de se produire d'ici quelquel temps.

Opinion canadienne-française

Un caucus des députés de langue française a été tenu cette semaine et l'on a déclaré que la majorité des représentants de Québec s'était rangée du côté de M. Cardin. Que sortira-t-il de là, il est difficile de le prévoir. Verons-nous un bloc québécois? Peut-être une coalition; car il y a du nouveau depuis 1917: des C.O.F., des Néméséens. Les observations sont diverses cependant que quelques uns au moins des députés français appuieront même les mesures conscriptionnistes. Et ils auront le plaisir de recueillir les trois porte-feuilles actuellement vacants. A tout événement, les projets qui seront présentés seront vigoureusement combattus, en particulier par ceux qui s'opposent au plébiscite.

Que devient l'unité?

On peut sans exagération dire que l'unité nationale n'est pas un mythe. Elle n'est pas morte qu'en 1917. Ceux qui croient faire l'unité en imposant la conscription doivent avouer un lamentable échec. Le pays est nettement divisé entre les tenants de la théorie impérialiste et les Canadiens qui veulent que l'on pense au pays d'abord et au Canada ensuite.

Ce n'est pas la seule méprise que l'on a fait. Ainsi, pour pousser le peuple à voter "oui" on avait prétendu qu'il fallait sauver notre réputation aux yeux des nations alliées. Or, trois jours après le plébiscite, l'Australie se pencha contre la conscription. Quant aux autres nations, elles n'ont pas fait tellement d'éloge des résultats de notre plébiscite.

Quant à ceux qui, comme M. Cardin, ont demandé de faire confiance au gouvernement, ils sont pour le moins déçus de celui qui a rendu possible le plébiscite. Tout de même, il fallait

early implementation of such a policy. Il serait intéressant de connaître "ces intérêts" qui ont aidé le gouvernement pendant le plébiscite et qui pousse encore aujourd'hui pour avoir la conscription. On peut s'attendre à beaucoup de réactions au cours des semaines qui vont suivre.

L'occupation de Madagascar

(BUP) — La semaine dernière, les Britanniques, avec le consentement des Américains, ont attaqué la grande Ile de Madagascar, située au large de la côte africaine et appartenant à la France.

Les forces britanniques, qui étaient très considérables, ont réussi en 48 heures à faire capturer les Français et à occuper la partie la plus nord de Madagascar. Les défenseurs français ont capitulé à la base navale de Diego-Suarez. En prenant Diego-Suarez, les Britanniques s'emparaient d'une base puissante qui leur permettra de mieux lutter contre les Japonais dans l'Océan Indien. On ne sait pas si la Grande-Bretagne s'intentionne d'occuper toute l'Ile de Madagascar, c'est un secret militaire. On a fait remarquer les conséquences possibles d'un débarquement japonais ailleurs sur cette île longue de 1,600 miles. Cependant, il semble que Malajna, située sur la côte nord-ouest, serait la seule autre base navale ayant quelque valeur. Il est donc possible que les Britanniques s'établissent là aussi.

Évidemment, le gouvernement de l'Etat français a protesté énergiquement contre l'occupation de Madagascar. Mais cela n'a pas encore amené la rupture complète de ses relations avec les États-Unis.

"No minister, it is said, is pressing for all-out conscription — now — a thought certain interests which supported the government in its plebiscite campaign and asserted then that a 'Yes' vote would lead to or be tantamount to all-out conscription, are now urging the

Le vote militaire au plébiscite

Voici les plus récents détails sur le vote du 27 avril. Le tableau nous donne les chiffres du vote enregistré par les soldats. Plus de 60,000 ont voté "Non."

Province	"Oui"	"Non"	Rejetés	Total
Canada:				
N.-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ile-du-P.-Edouard (12)	41,720	5,821	108	47,649
Québec et Ontario (18)	93,203	20,341	1,378	114,917
Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie canadienne et le Yukon (16.5)	55,721	11,016	481	67,218
Totaux pour le Canada (46.5)	190,644	37,178	1,962	229,784
Outre-mer:				
Royaume-Uni, Jamaïque et Terre-Neuve (28)	60,474	23,707	1,024	85,203
Total du vote militaire (75)	251,118	60,885	2,986	314,989
Total du vote civil (37)	2,870,088	1,547,724	30,587	31,385
Total (36)	2,921,206	1,608,669		

(suite à la page 8)

CONNELLY-McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et embaumeurs
Tél. 22222 10007-1096 rue

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.
T.M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 22246-22056

HOTEL GRAND
(Ancien Richelieu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Coutils ultra-modernes
Chambre avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

GILLESPIE GRAIN
CO., LTD.
Notre marque bien renommée de farine "Gillespie Malt", fourrage, etc., peut être obtenue à nos éleveurs à prix modique. Si nous n'avons pas d'éleveurs dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton.
McLEOD BUILDING

DIME DELIVERY
Service de camions et de bicyclettes. Service courtois, rapide, économique.
Tél. 28120-93127 10109-102 rue

MEILLEUR PAIN
MEILLEURS GATEAUX
FRESH FROM YOUR BROCCER
DEMANDEZ
McGAVIN

Coin des Jeunes

La semaine de la fraternité

Au couvent de Morinville

La semaine de la FRATERNITE au couvent Notre-Dame a certainement été fructueuse. Les RR. Mères se sont réunies beaucoup de fois afin que nous arrivions à comprendre la plus noble de nos obligations sociales... "la fraternité".

Lundi dernier nous aperçûmes plusieurs affiches exposées dans nos classes, dans les vestiaires, dans les salles de récréation, etc. Ces affiches semblaient nous dire, "Va-tu rester en arrière, toi? Souviens-toi de la parole de Jésus-Christ: "Par ce signe on saura que vous êtes mes disciples, que vous vous aimez les uns les autres comme moi-même je vous ai aimés".

Ainsi tous ces jours donnés la main pour l'un dans l'amitié, collaborer dans la charité et bâtir dans la paix. Une voix intérieure nous poussait de faire abstraction de nous-mêmes pour donner de la joie aux autres.

Jeu, jour de loyauté, de reconnaissance, des compléments, il y eut, dans le couvent de tous les degrés de la fraternité, afin d'exprimer à nos dévouées maîtresses l'affection et la gratitude que nous leur devons. Après l'adresse nous s'écrit chaleureusement: "Vive Notre-Dame!" Ensuite, un joli panier de roses fut présenté à la Révérende Provinciale, en témoignage de l'honneur et du respect que nous lui portons.

Après cette bonne après-midi, le cœur dispos, nous nous sentons prêts à affronter les derniers mois de l'année scolaire et sommes résolus d'être plus respectueux et dociles qu'auparavant.

Vendredi, jour du BIEN COMMUN fut jour de ménage pour les étudiants. C'était évident de voir combien d'intérêt chacun mit à s'acquiescer de la tâche qui lui avait été assignée.

LA SEMAINE DE LA FRATERNITE se termina samedi matin par une grand'messe, célébrée par M. l'abbé Barbeau, et chantée par les élèves, en honneur de toutes les mères de la paroisse.

A l'avenir, pas de discorde ni de mots piquants. Avec la franchise gaîté et l'entente cordiale rien ne pourra

rompre cette belle amitié qui existe entre les étudiants et les étudiantes du Couvent Notre-Dame.

Thérèse Flamond, XII

Jeu

Vous parlez avec quelqu'un qu'il va remuer quelque chose de la tour et que cependant vous allez lui dire quelle est cette chose aussi? Qu'il vous aura fait cette question: "Qu'est-ce que je remue?" La personne s'écoute; elle remue à votre insu un objet quelconque et s'écrit en même temps: "Qu'est-ce que je remue?" Alors vous lui répondez bien tranquillement: "La langue" et le tour est joué.

Un arbre précieux

Tout le monde connaît la noix de coco. Combien savent que l'arbre qui la produit, le coccolier, est l'un des plus utiles et des plus précieux qui soient? Les habitants de l'île de Ceylan, où l'on en cultive des millions d'acres, en retirent plus de 200 produits. Ils en tirent à boire, à manger, à se chauffer, à s'éclairer, du pain, par les parois de leurs maisons, du chaume pour leur toit, une natte pour se coucher, tous les ustensiles de ménage. C'est de la noix séchée, appelée copra, que l'on extrait l'huile de coco utilisée dans la fabrication du savon, des bougies et des produits pharmaceutiques. On en fait également une boisson alcoolique, un sirop qui ressemble au sirop d'érable et du vinaigre. Avec les fibres, on fait des tapis, des couvertures, des broches, des balais. Enfin avec la coque de la noix, on fabrique des boutons, des tasses, des cuillères, une grande variété de jouets.

Honnête

— Vous reconnaissez que le candidat libéral vous a donné de l'argent pour que vous votiez pour lui.
— Oui.
— Et le candidat conservateur vous a aussi donné de l'argent pour le même prétexte?
— Oui.
— Comment avez-vous voté?
— J'ai voté selon ma conscience.

Les animaux

L'heure du repas

Les serpents ne font qu'un repas par mois, chaque fois qu'ils changent de peau. Ce repas se compose d'un lapin vivant.

Les plingueux consentent quatre livres de macareux et les pélicans en consomment à peu près la même quantité.

Les lions et les tigres font un repas par jour. Il est vrai qu'il se compose d'environ vingt livres de viande de cheval ou de bœuf et de plus d'un gallon de lait. Un jour par semaine on les fait jeûner afin qu'ils n'engraissent pas.

Le guépard dévore ses dix livres de viande, mais il fait lui faire cuire pour éviter l'échauffement du tube digestif.

Les éléphants se nourrissent de dix tonnes de foin, vingt livres de son et vingt livres d'avoine par jour.

Enfin, si vous voulez faire plaisir au rhinocéros quand vous irez au cirque, portez-lui un peu de sucre de bœuf; c'est pour lui le plus délicieux des desserts.

Le temps

De toute façon, qu'est-ce que le temps? Tout le monde le sait; mais essayez de le définir. Chose certaine, le mot "temps" est le cauchemar des auteurs de dictionnaires. C'est toutes sortes de choses et ça fait n'importe quoi. S'il faut en croire les poètes, le temps est un ami, un menteur, un triqueur, un voleur, un coïpoteur, un professeur, un conseiller, un consolateur, un guérisseur, une rivière, et un peu de sable dans le sablier. Le temps trébuche, trotte, galope, s'arrête, vole, traîne, semble long et continue. Il n'importe pas ce qu'on a fait sans lui. Le temps, c'est de l'argent. Le temps est bon, mauvais, indifférent, splendide, terrible, et déordonné. Nos vies en sont saturées. On achète et vend le temps, on le prend, le perd, le gaspille, l'emprunte, le frappe, le tue et l'épargne. Les professeurs nous disent qu'il est une partie de la vie, un produit de l'expérience humaine, rien de plus.

Encouragez la Survivance quand vous avez des travaux.

Lettre au Goffeur

Cher Goffeur,

Depuis que je suis abonnée à la Survivance je me désire faire votre connaissance.

Votre colonne est si bien pensée et très bien écrite.

Comme journaliste vous avez beaucoup de mérite.

Vous savez si bien dire les choses.

Et vous connaissez les bêtes, surtout les grosses.

Ici, comme chez vous, nous en avons de toutes couleurs.

Des bêtes noires aussi, à poil rouille comme les goffeurs.

En recevant le dernier numéro de votre estimé journal.

Vite de courir à votre trou avec un fanal.

Je viens vous offrir mes compliments.

Sur votre portrait et votre bel habillage.

III

Votre binette est amincie par le jeûne du long hiver.

Mais le printemps, comme vous savez, donne à tous l'espoir.

Dans votre long sommeil vous avez du revers.

Encore un peu de temps je sortirai de mon trou pour me faire.

Vite de courir à votre trou avec un fanal.

Je viens vous offrir mes compliments.

Sur votre portrait et votre bel habillage.

IV

Croyez-moi, je vous suis de loin.

J'aime à vous lire, et passe la Survivance à mon voisin.

Dans vos épitres, par fois vous êtes dur sur le "Canayen".

Vous les passez au "bob" à tour de mains.

Pour un goffeur, vous avez l'esprit.

Un peu malin dans vos épitres.

Continuez, malgré les critiques, votre œuvre si bien commencée.

Farm les bêtes, comme vous savez.

Les plus petits se font souvent croquer.

LE RAT DE VILLE

Calgary, Alta, le 5 mai, 1942.

Jérôme Royer de la Dauversière

Il est des points dans toute his-

toire sur lesquels les historiens n'in-

tiennent pas autant que sur d'autres et

qui de ce fait ne sont pas de moindre

importance. Nous en avons un frappant

exemple en la brillante personne

de Jérôme le Royer de la Dauversière,

échevin et riche négociant de

la Pléche, France, et fondateur de la

Compagnie de Notre-Dame.

Vraiment, nous connaissons trop peu

de la vie de cet homme. Pourtant, il

a droit à une haute mention dans

l'histoire de notre pays, surtout à la

page relative la fondation de Ville-

Marie.

Nous savons aujourd'hui très peu de

la jeunesse de M. de la Dauversière.

Sa vie fut celle d'un chrétien, une vie

très exemplaire. Ce pieux laïque avait

une âme de saint. Oui, cette marque

de sainteté il l'a gardée toute sa vie,

la faisant paraître, soit en la ferveur

accomplissement de son devoir, soit

plus tard dans son énergie à réaliser

à point ce que lui aura commandé sa

vision.

Après des études assez peu commu-

nes, M. de la Dauversière est échevin de

Paris, c'est-à-dire magistrat municipal.

C'est ce qui, vers la trentaine,

le ramène en France. La Dauversière

est alors un homme de bien, un homme

qui ne sonne pas de cloche. Il est encore

à l'époque où l'on découvre la mission

de l'homme de bien, c'est-à-dire la

mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire

la mission de l'homme de bien, c'est-à-dire



Providence ne le laisse pensif guère longtemps et les nombreux encouragements reçus ne purent que l'encourager à continuer.

Il était encore à chercher malin lorsque un jour, marchant sur la rue à Meudon, près de Paris, il rencontra Jean-Jacques Olier. Sans s'être jamais vu, les deux hommes s'entendirent immédiatement et de ce premier contact jaillit le projet d'un ouvrage de la société de Notre-Dame de Montréal.

C'est à cette société que nous devons la fondation de Montréal, société dont La Dauversière pendant le reste de sa vie sera l'âme.

Où, seul, il lutta pendant les années à venir contre les difficultés sans nombre, obstacles incessants à tous ses projets.

Bon chrétien, bon père de famille, retenu à maintes reprises par la maladie, il sait faire voile à travers tout obstacle et mener à bon port sa mission de colonisateur.

Dans toute entreprise, il y a une période de faiblesse, "pour n'en ressortir que plus fort", s'écriait-il le poète. La fondation de Ville-Marie eut aussi sa tristesse. D'abord, c'était le manque de recrues, puis le manque d'argent. Plus sérieux encore, se présente au plein milieu de l'entreprise le refus de Jeanne Mance à fonder l'hôtel-Dieu et celui de monsieur Olier, à continuer son œuvre pour accepter une autre position à l'Extrême-Orient.

Les recrues étaient cependant nécessaires et il fallait de l'argent pour continuer le projet. Montréal était à la merci des Inquiets, qui ont anéanti les Hurons. Il fallait des hommes et la détresse était générale. La Dauversière se fait aider par Maisonneuve et Mlle Mance et avant trop longtemps il aura du secours pour enfin établir Montréal et les filles hospitalières de La Pléche.

La mort viendra le délivrer en novembre 1659 de ses tribulations et de ses inquiétudes. Il expire dans sa foi inébranlable en l'accomplissement des promesses divines; son œuvre était remplie. Le programme, ébauché 20 ans plus tôt, est exécuté en tous points.

La vie et l'œuvre de M. de la Dauversière démontrent ce que peut accomplir, avec le secours de Dieu, un laïque, chef de famille, très pris de sa besogne, mais assez généreux pour vivre à point sa vie chrétienne.

C'est à bon titre que tout Montréalais doit dire, à l'occasion du tricentenaire de sa fondation, "Honneur à toi, Royer de la Dauversière, pour ce que tu vaudras à la foi et la confiance en Dieu. Il est fier de nous nous aujourd'hui de nous dire habitants d'une ville avec une si belle fondation, si sainte des motifs, et complément si juste à tes supérieures efforts."

"Venez qui labourez! Répondez-le bien haut! Honneur à celui qui lutte!"

Georges Dubouché
Bonnyville, (Rhétoricien au Juniorat St-Jean.

LITURGIE

L'Ascension de Notre-Seigneur

EVANGILE

(S. Marc, chap. XVI, v. 14 à 20)

En ce temps-là, Jésus apparut aux onze Apôtres pendant qu'ils étaient à table, et leur reprocha leur incrédulité à la demande de leur cœur, qui les avait empêchés de croire à ceux qui l'avaient vu ressuscité. Puis il leur dit: Allez dans tout l'univers; prêchez l'Evangile à toute créature. Celui qui croira et qui sera baptisé sera sauvé; mais celui qui ne croira pas sera condamné. Voici les prodiges qui accompagneront ceux qui auront cru: Ils chasseront les démons en son nom; ils parleront de nouvelles langues; ils manieront les serpents, et s'ils boivent quelque poison mortel, ils n'en éprouveront aucun mal; ils imposeront les mains sur les malades, et les malades seront guéris. Après leur avoir ainsi parlé, le Seigneur Jésus s'éleva dans le ciel, où il est assis à la droite de Dieu. Pour eux, ils allèrent prêcher partout, et le Seigneur, agissant avec eux, confirmait leur parole par les miracles dont elle était accompagnée.

REFLECTIONS

Ce fut sur la montagne des Oliviers que Jésus-Christ se sépara de ses amis. Il leur donna des ordres, et leur dit: Ne vous inquiétez pas, car je suis avec vous. Prenez part à la joie de la Vierge et des Apôtres. A leur exemple, détachez-vous de la terre que le divin Maître a quittée; ne désirez que le paradis où il habite. Il y est entré aujourd'hui au milieu des applaudissements de la cour céleste; il s'est assis sur son trône à la droite du Très-Haut; il a pris possession pour toute l'éternité d'une vie bienheureuse et parfaite. Félicitez-le de son triomphe. Ohi! quel fait bon travailler pour Dieu, puisqu'il récompense avec tant de libéralité! Souffrez avec Jésus-Christ, et nous régnerons avec lui.

L'arbre en bois rouge de 275 pieds de

de Californie, "Le Général Sherman"

a une écorce de 48 pouces d'épaisseur et ses racines couvrent deux acres.

Irving Kline

Bijoutier et horlogier

Ouvrage garanti, à bas prix

Nous répliquons à tous les

coups d'attention les com-

mandes faites par la poste.

10117, Ave Jasper Tel. 25264

Edmonton

Un peu de tout

Les horloges de l'Observatoire Naval

de Washington ne varient pas d'une

seconde en huit mois.

Le sang dans le corps humain repré-

sente à peu près un dixième de son

poids total.

Gazoline

Lubrifiants

Essence à

tracteurs

Graisses

Fermiers - Camionneurs

Demandez-nous dès maintenant, pour le printemps

LUBRIFIANTS - GRAISSES

aux prix en cours

Lion Oils Limited

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

L'escalier est très ciré

par Pierre l'Ermite

9 heures du matin sonnaient au clo-

cher quand Madame apparut à la porte

de la sacristie.

Mélangé l'heure matinale, elle était

sous les armes, poudrée à point, man-

teau impressionnant, l'air assez alim-

nable, mais derrière lequel, vaguement,

se profilait l'adversaire ramassé, prêt

à se défendre.

— Monsieur le Curé, je viens vous

trouver à propos d'un petit différend

qui s'est élevé, hier soir, entre un de

nos vicaires et moi.

— Alors, Madame, vous devez avoir

tort...

— Ah! et pourquoi?

— Parce que mes vicaires sont ex-

cellents...

— Mais raides quelquefois! Et j'ai

pensé qu'il valait mieux s'adresser au

bon Dieu qu'à ses saints...

— Hélas!... ni moi!... ni même eux!

A partir de ce moment, je ferme les

yeux pour écouter le thème usé que

je devine. Et voici, mot à mot, le dia-

logue qui s'échange entre nous deux:

— Monsieur le Curé, je voudrais que

mon fils ne fasse qu'un an de caté-

chisme...

— Il a quel âge?

— Il approche de ses dix ans.

— Et voulez-vous m'exposer vos rai-

sons?...

— C'est à cause de ses études qui

sont très pénarantes.

Votre pauvre petit est peut-être?

En latin, cela s'appelle "minus ha-

benz"?

— Ce qui veut dire?

POUR LIRE EN FAMILLE

La vie au Bengale

Lettre d'un jeune missionnaire belge

Un de nos lecteurs nous a communiqué, il y a quelque temps, une lettre qu'il a reçue d'un jeune missionnaire du Bengale. En voici quelques extraits qui intéresseront sûrement, surtout du fait que la guerre se déroule non loin de là.

Bien cher monsieur,
Une surprise, votre lettre. C'est bien rare que je reçois des nouvelles de l'étranger, et je ne m'attendais pas à une réponse à ma dernière lettre, c'est-à-dire, je ne m'attendais pas à ce que la réponse m'arrivât si vite. Votre lettre de l'hiver dernier m'est arrivée après trois, quatre mois et celui-ci, après six semaines. Avec les Japonais entrés en guerre, les communications avec le Canada seront encore plus difficiles, et il faut s'attendre que quelques bateaux seront coulés, aussi je prends copie de cette lettre et je la joindrai à ma lettre prochaine.

D'abord quelques réponses à votre lettre. Cela ne m'étonne pas que vous ne trouviez pas Kurseong dans les atlas. Kurseong n'est pas si importante que les cartographes l'impriment sur leurs cartes. Je n'ai vu qu'un seul atlas, assez récent d'ailleurs, l'Oxford School Atlas de 1937, où Kurseong était marquée. La plupart des atlas se bornent à marquer Darjeeling. C'est la capitale de la province du Bengale, c'est au sud de Darjeeling, dans les Himalayas. L'importance de Kurseong est que cette petite ville se trouve au milieu des plantations de thé. Tout ce

qu'on voit ici est occupé de thé, avec quelques forêts ça et là, où la culture du thé est trop rare. Il y a encore ceci que le D. H. Ry passe à travers de la ville. D.H.Ry signifie: Darjeeling-Himalayan Railway. C'est le plus petit chemin de fer que je connais. C'est plus petit que les chemins de Belgique, mais aussi plus étroits. La locomotive n'a certainement pas plus de 2,50 mètres de haut, cheminée comprise, et de 4 ou 5 mètres de long. Elle se chauffe au charbon et ne sera jamais fameuse pour sa vitesse. Mais elle est renommée pour sa puissance: elle grimpe. Nous sommes ici à 5454 pieds au-dessus du niveau de la mer, et le petit train grimpe là-dessus avec forme de fumée, et un bruit assourdissant, mais il grimpe.

La construction de ce chemin de fer a été un chef-d'œuvre de technique. A deux endroits le train revient sur lui-même simplement pour grimper quelques pieds et pouvoir prendre un nouveau tournant. Il y a des centaines de ponts ou traverses sur des torrents. A un autre endroit, le chemin de fer avance en tire-bouchon. Je crois que le maximum qu'une locomotive puisse tirer est 4 wagons pour grimper et un pour marchandise, 5 en tout. D'après les descriptions du chemin de fer de L'Ange, que j'ai lues, le chemin de fer là, doit avoir les mêmes proportions que celui d'ici.

Voilà donc l'explication de ce que vous ne trouvez pas Kurseong sur vos cartes, et non plus dans le livre traitant du Ceylan. Le Ceylan est un peu tout au sud de l'Inde et nous sommes dans le Nord.

Pourquoi nous avons notre collège ici dans les montagnes, si loin de beaucoup de centres importants? Bien simple. Raisons de santé et d'avantage

pour les études. La chaleur humide des plaines n'est pas avantageuse pour les études. Elle est oppressante, et même avec l'électricité et les facilités qu'elle donne, comme éventail, etc., la vie là serait plus difficile et plus coûteuse dans les grandes villes. Ici nous avons même un hiver qui est assez froid, ce qui nous donne une nouvelle vigueur. L'électricité nous ne coûte que l'installation et d'entretien du matériel. Une génératrice à l'eau nous donne tout l'électricité sans même avoir besoin de batteries. Le matin, à 5 hrs, on ouvre le robinet, et les lumières s'allument, et le soir, à 9,30 hrs, on ferme le robinet et les lumières s'éteignent. De même pendant le jour aussi, qu'il fait assez clair pour voir.

Kurseong et Darjeeling sont deux villes fameuses pour les écoles. Il y a quatre internats à Kurseong. Il y a aussi deux écoles indiennes qui préparent les Indigènes, garçons et filles, pour les Universités de l'Inde.

A Darjeeling il y a encore plus d'écoles. Pendant l'année scolaire il doit y avoir à peu près deux, trois mille d'enfants dans les écoles de Kurseong et de Darjeeling.

Pendant l'été, "the season", comme on l'appelle ici, le nombre de gens qui viennent passer quelques semaines dans les centres se chiffre par milliers. Le nombre des trains se double et se triple, et les autobus et taxis, il n'y a pas moyen de les compter. C'est qu'il fait chaud dans les plaines, et tous ceux qui peuvent se payer le voyage, se rendent dans les montagnes pour y prendre l'air.

La vue, ici, est merveilleuse, quand il ne pleut pas, où lorsque n'y a pas de nuages. Pendant la saison des pluies, mal-octobre, il fait triste, excepté les quelques jours de repos que le mousson se permet pour reprendre son travail avec plus de vigueur. Les promenades merveilleuses aussi, lorsqu'il fait bon, un peu de soleil suffit, pas trop, car il faut grimper et grimper encore. Notre collège est situé à peu près au milieu entre deux grands routes. Cela veut dire 500 pieds au-dessus de l'une et 500 pieds en-dessous de l'autre, à peu près un quart d'heure de marche.

Demain, nous allons en promenade, on est en vacances. Nous espérons être au rendez-vous en 130 h., mais pour revenir, il faudra bien plus, il faudra grimper environ 5000 pieds. Mais on s'habitue à tout, et aussi lorsqu'on s'exagère pas, c'est une bonne préparation pour la mission. Là aussi nous devons être capable de grandes exactions physiques. Ce ne sera pas l'effort physique continué dont vous êtes capables, et qui est nécessaire pour votre travail, mais c'est quelque fois assez dur de passer des nuits sans sommeil, ou bien à cause de la chaleur, ou bien à cause de voyage pour visiter les chrétiens, ou bien pour porter les sacrements aux malades, et même pour entendre les confessions les jours de fête. Et alors, il faut une constitution assez robuste. La vie sédentaire que nous menons pendant les études ne nous préparait pas, si de temps en temps nous ne faisons des marches forcées.

Et maintenant je vais finir.
Que faites-vous pour vous réchauffer lorsque la température descend à 40 ou 50 en dessous de zéro? Lorsque il fait 10 au-dessus, nous autres, qui avons passé quelques années dans les plaines, trouvons que nous allons nous geler... C'est ridicule, et vous vous moqueriez de nous, mais c'est vrai. J'espère que le bon Dieu vous donnera une meilleure récolte l'année prochaine. De temps en temps on ne comprend pas, on ne voit pas ce que le bon Dieu veut de nous. Mais, c'est toujours sûr, le vent ce que est mieux pour nous. Il nous donne le bon Dieu des souffrances, pour notre avancement, pour notre bien.

Je prie pour vous et votre famille.

Ayez aussi une petite prière pour moi. J'espère recevoir la prière le 21 novembre 1942.

Je ne vous souhaite pas la bonne fête, je ne sais quand ma lettre vous arrivera, mais je prie pour vous, bien plus souvent que les fêtes, et restez assurés que mes souhaits vous arriveront par mes prières toutes les fêtes, et la Noël, et le Nouvel An. Priez, j'espère aussi recevoir encore de bonnes nouvelles de vous et de votre famille. De ma famille je n'ai reçu plus rien depuis la dernière lettre de la Croix rouge, qui m'a donné les nouvelles que vous vont bien, il y a au moins 6 mois.

Avec tous mes remerciements, je vous envoie mes meilleurs souhaits. Tout à vous dans le Christ.

J.-A. SIMONS,
Kurseong, D.H.Ry, India

Le Long du Lac et au delà...

Livres vs. bats (Fairview)

La vente de milliers de peaux de livres pris au cours de l'hiver a rapporté \$1,584,00 aux résidents du district nord de la Rivière-la-Paix. Ceci est le fait ou le cas d'un seul marchand de fourrures qui payait jusqu'à 9 cents par peau. Tout le monde était devenu chasseur: enfants, maîtres d'école, journaliers, trappeurs, fermiers, ont fait un effort commun (en allou effort), nous pourrions dire plus justement (en allou effort) contre ces précieux rongeurs l'hiver dernier. Quand on songe qu'un simple sac (gunny-sack) rempli de ces peaux vaut plus qu'une bonne charge de blé.

Semences et bœufs
Dans certains endroits de la région de la Paix et de la Boucane, la chose se répète d'il y a 9 ans passés, on peut voir un traicteur préparant le sol, suit une semence tirée par 4 ou 6 chevaux et tout à côté, un traicteur traicte les bœufs, fauchant le blé resté sur le champ l'automne dernier, à cause des pluies incessantes. Comme il n'y a que très peu de neige l'hiver dernier, le blé est resté debout et a ainsi été épargné des poules de prairie, perdrix, livres qui foisonnaient partout. Le rendement est de 30 quintaux net et au-delà, la qualité est de 2 et 3.

C.P. Air Lines et N.W. & United Air Lines-Trans-Canada-American Airways. (Edmonton Journal)

Le plus important facteur dans la

BERNY

Le beau temps permet à tous de faire leurs semences bien vite cette année. On dit parfois que c'est secondaires pour la pluie.
Mme Emilien Ménard a eu la malchance de se faire mal au dos. Elle a dû prendre le lit pendant quelques jours. Nous sommes heureux de savoir que ça se passe assez vite.

M. Armand Théroux et Mlle Jeanne Théroux, de Warwick, ont passé le fin de semaine à Berny, en visite chez Mme Armand Théroux. Les chemins sont assez mauvais mais pas beaux.
Plusieurs jeunes filles et femmes de la région ont profité de ce court séjour à Berny pour passer quelques jours. Elles ont passé chaque lundi soir à plançonner par Mlle E. Standing, notre bonne garde-malade. Ce cours continuera pendant le mois de mai et juin.

M. Emilien Ménard a passé quelques jours à Edmonton par affaires. Il nous a rapporté des nouvelles de son petit fils qui est encore à l'hôpital, mais qui va un peu mieux. Il doit se faire opérer la semaine prochaine. Nous lui souhaitons bonne chance.

M. et Mme Ullric Ménard, et Mme Berny, doivent aller à Edmonton pour être là pour l'opération du petit Euclid. Nous espérons bien qu'ils rapporteront de bonnes nouvelles.

Nous apprenons avec plaisir que Mme Bernard Amiot (née Denise Gaudet, de Berny) est à présent retournée chez elle en parfaite santé.

VIENT DE PARAÎTRE

"MICHÉ"

Par Maxine

C'est l'histoire d'un petit orphelin qui grandit dans une modeste ferme aux environs de Lévis. Le récit couvre la période des dernières luttes de la Nouvelle-France contre l'Angleterre et ses colonies.

Ce conte — le seizième de l'auteur — destiné à des garçonnets et à des fillettes dans une modeste ferme aux environs de Lévis. Le récit couvre la période des dernières luttes de la Nouvelle-France contre l'Angleterre et ses colonies.

Cette fois, on voit défiler Vaudeville, Bigot, Montcalm, Murray, mais les principaux acteurs sont des campagnards, de vrais et sympathiques "habitants". C'est un livre reposant pour les adultes et les vieux, intéressant, très intéressant pour les jeunes. C'est la description de la ferme, de la vie champêtre telle que l'ont vécue les ancêtres, telle que la vivent encore les cultivateurs de l'heure présente.

Et comme fond du tableau, quelques faits historiques présentés en bref, les batailles de Vaudeville, l'héroïsme de Montcalm, les faits et gestes des soldats français, des miliciens canadiens, des Indiens, la bravoure des Ecossais et aussi les ravages de l'invasion. J'ai parcouru tout d'un trait ce livre sain, jouissant de ces pages paisibles, calmes, d'un doigt délié.

Théophile Hudon, S.J.

Un magnifique volume, illustré avec soin, couverture en couleurs. Prix: l'exemplaire \$0.50 — Par la poste \$0.60. En vente à Librairie Beauchemin, 430 rue St-Gabriel, Montréal.

MAILLARDVILLE

Dimanche dernier, Maurice Thomas de la marine visitait ses parents, en route pour Halifax.

Mme Paul Achy est tombée de son escalier et s'est cassé un bras. Elle va mieux et est revenue chez elle après avoir passé quelques jours à l'hôpital Ste-Marie.

Le 28 avril, les amis de M. et Mme Canuel sont allés faire une visite-surprise à l'occasion du 50^e anniversaire de naissance de Mme Canuel. Il y eut partie de cartes; de beaux prix ont été gagnés. Etaient présents les dames M. Filatreau, Z. et Jos. Dupin, Desautel, F. Gerin, F. Gagnon, J.-B. Poulin, Jos. Achy, M. Cormier, J. Michaud, Jeanne GETHAIO, F. Bellerose, Isabel Jessel, Béatrice, Léontine et Frank Canuel, M. Bédard, M.-L. Paré. De beaux cadeaux ont été présentés avec de bons souhaits; et un beau gâteau avec 61 chandelles, qui a pris tout un effort pour les éteindre.

situation actuelle du transport par avion de fret, express et passagers le long du highway-Alaska, va bientôt se trouver résolu. Edmonton aura sous peu un aéroport capable de recevoir les plus gros avions du monde; de même les endroits d'atterrissage jusqu'au nord seront améliorés d'ici la fin de l'année.

Rien d'étonnant que dans un futur non éloigné, on verra de ces avions-géants (air-carriers) capables de transporter 40 passagers à la fois, sans compter des tonnes de fret, passer au-dessus de la capitale en services réguliers, en route pour l'Alaska, la Russie, le Japon et la Chine! Egalement vers le sud et les grands centres de population de ce continent. Ainsi entre New-York et Moscou, via Edmonton le temps sera réduit de 48 heures. Qui vivra, verra!

Alaska highway — (Wm. Gilman)

Le printemps est arrivé dans les parages du nord. La gelée disparaît vite pour permettre aux grosses chenilles de labourer et préparer les champs. Les "graders" et autres machines qui doivent suivre. On croit pouvoir finir la route pour la fin de la présente année ou au prochain hiver, alors que l'Alaska, à 1500 milles d'Edmonton, cessera d'être une "overseas province", elle sera protégée par un autre "Buenos Aires Road". Comme on l'avait prédit et comme on s'y attendait, il fallait mettre des équipes de jour et de nuit sans cesse renouvelées, pour pouvoir transporter sur les rivières et les endroits marécageux encore gelés, les milliers de tonnes de matériaux, provisions, etc., du bout de l'acier à Dawson Creek jusqu'à Fort Nelson. Heureusement qu'un vague de grand froid est survenu au commencement d'avril qui a permis de faire ces transports avant le dégel.

Un pilote des tracteurs monstres disait: "La nuit, cette trail entre Dawson Creek et Fort Nelson m'apparaît comme la 5e Ave de New-York, tellement elle était couverte de tracteurs, camions, lumières et phares d'autos."

Retour du R. P. Mahu, d'Orms-

town, où il était allé à l'enterrement de sa mère décédée subitement.

Le R. P. Parent, retour de North Battleford amenant avec lui un jeune confrère dans la personne du P. Le Chasseur. Bienvenue à tous.

Le R. P. Rivallée, principal de l'école indienne de Wabasca, en route pour Québec où il prendra un repos bien mérité tout en suivant un régime qui devra le ramener à la santé et à ses missions du nord.

VICTORIA DAY

LUNDI, LE 25 MAI

PRIX REDUITS

entre toutes les gares du Canada

PRIX D'ALLER

PLUS UN QUART

POUR BILLET DE

RETOUR

(Tarif minimum 25c)

ALLER: Du 22 jusqu'à 2 p.m.

le 25 mai. (Là où il n'y a pas de train le 22, les billets se vendront le 21.)

RETOUR: Jusqu'à minuit, mardi le 26 mai. (Là où il n'y a pas de train le 26 mai, les billets se vendront le 25 mai.)

Informez-vous auprès des agents

CHEMIN DE FER

NATIONAL DU CANADA

Aidez La + Croix Rouge

THE "SALADA"

La défaite...

(suite de Page 8)

rapidité avec laquelle le Japon a effectué ses conquêtes en Extrême-Orient, il faut reconnaître qu'il agit avec prudence et que ses stratégies sont habiles.

La bataille de la baie du Corail

Dependant les Alliés ont des chefs militaires assez habiles que ceux de l'ennemi mais ils ne disposent pas comme les Nippons d'effectifs considérables qu'ils peuvent sacrifier à la victoire. On a constaté avec quelle habileté les Alliés ont attaqué l'ennemi, la semaine dernière, dans la baie du Corail et comment un violent engagement aéro-naval en est résulté dans la région des îles Salomon, à 1,000 milles au nord-est de l'Australie. Cet engagement fut le plus considérable de cette guerre. Si l'on tient compte des opérations de pilonnage des bases ennemies et des envoies de reconnaissance pour repérer les avions et les navires ennemis, on peut dire que la zone de bataille s'est établie dans un rectangle de 550 par 350 milles.

C'est à une flotte d'invasion ennemie que se sont attaqués les Alliés. Si cette flotte d'invasion que les Japonais ont rassemblée dans les environs des îles Salomon a été dispersée et anéantie, la menace qui planait sur la voie de communication maritime entre les Etats-Unis et l'Australie n'existerait plus pour l'instant. L'invasion de l'Australie n'est plus aussi imminente qu'auparavant. C'est pourquoi l'on dit que cette bataille par son résultat influe sur l'avenir immédiat de l'Australie. Elle marquera aussi le point tournant des opérations des Nations Unies dans le sud-ouest du Pacifique. Il est certain que les Japonais ont

reçu un rude coup et que les navires qu'ils ont groupés aux îles Salomon ne pourront peut-être pas accomplir leur mission. A moins que les Japonais aient retiré leurs navires de la baie du Bengale, la plus grande partie de leur flotte de guerre s'y trouvait ainsi que dans la mer de Chine. Il est donc possible que l'ennemi ait pu faire parer du renfort à ces escadres de la mer de Corail.

Néanmoins, malgré toutes les pertes qu'ils ont subies sur mer, les Japonais menacent toujours l'Australie. Actuellement de leurs positions terrestres, ils dépassent ce continent. Cela fait croire que l'ennemi peut faire aussi une attaque en utilisant les îles de la Mélanésie comme avant-postes de son avance. L'ennemi pourrait parvenir ainsi jusqu'en Nouvelle-Calédonie où sont actuellement des troupes américaines.

Les Japonais, s'ils prennent Port Moresby, en Nouvelle-Guinée, qui est depuis longtemps un de leurs objectifs, peuvent s'attaquer aussitôt au littoral nord de l'Australie. Il est possible que l'ennemi tente de traverser l'Australie mais cela n'est pas probable à cause du terrain difficile qu'il y rencontrerait. Ces étendus déserts qui peuvent cependant avoir une certaine valeur pour l'ennemi. Il se peut qu'il veuille y établir des champs d'atterrissage afin d'établir une barrière entre les positions qu'il veut occuper sur le littoral nord australien et celles des Alliés, au sud du continent. Mais cela n'est pas encore réalisé. L'ennemi n'a pas encore épuisé les forces australiennes et américaines qui semblent bien décidées à défendre leurs positions.

Le Japon d'ailleurs combat actuellement sur trois fronts: celui de la Chine, de l'Inde et de l'Australie. C'est un gros désavantage.

Découvrez Trois-Rivières et la Mauricie dans

LA PROVINCE DE Québec



LA Province de Québec sait être moderne tout en conservant son atmosphère de Vieux Pays qui enchante les visiteurs. Cette année, arrêtez-vous aux Trois-Rivières, fondée par Lavolette en 1634, troisième ville française d'Amérique. Voyez le couvent des Ursulines fondé en 1697, la maison du major de Gaites (1750), la vieille prison (1818), le Monastère des Recollets, le sanctuaire de la Vierge (1715) au Cap-de-la-Madeleine, la Cathédrale gothique des Trois-Rivières, le Séminaire, l'École Technique, les grandes pulperies, etc. Découvrez la Mauricie, son fleuve turbulent, ses forêts sauvages, ses lacs poissonneux, ses puissants barrages. Voyez Shawinigan et ses usines hydro-électriques, Grand-Mère, La Tuque et le pays des grandes chasses. La Province de Québec travaille nuit et jour pour la Victoire mais elle se distingue toujours par son caractère pittoresque, son hospitalité proverbiale, qui enchantent les visiteurs.

AUCUN PÉAGE SUR LES PONTS DE LA PROVINCE
AUCUN PERMIS POUR L'ACHAT DE SPIRITUEUX

Cartes routières, déjeuners, hôtels, etc. vous seront fournis par votre agence touristique, via l'automobile, les Chambres de Commerce, les compagnies de chemin de fer, de navigation, d'autobus. Vous pouvez aussi écrire au département No 65.

LA PROVINCE DE Québec

OFFICE DU TOURISME

QUÉBEC CANADA

AIDEZ LE CANADA À ÊTRE DISPOS



Pour vous aider à supporter le surmenage du bureau, il vous faut un supplément de nourriture. Et l'un des meilleurs moyens de l'obtenir, c'est de prendre des aliments "protecteurs" — dont les céréales complètes. Nabisco Shredded Wheat est du blé complet 100% sous sa forme la plus savoureuse, contenant tout le son, les sels minéraux et le germe de blé. Incluez deux Nabisco Shredded Wheat savoureux et du lait dans votre déjeuner pour bien commencer la journée!

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niners Falls, Canada

NABISCO SHREDDED WHEAT

DONNEZ POUR LES MALHEUREUX

Les prisonniers de guerre, les victimes des bombardements, les blessés dans les hôpitaux, nos militaires tant outre-mer qu'au pays — tous rendent témoignage du service héroïque et indispensable que donne la CROIX ROUGE. Il faut que cette grande oeuvre humanitaire continue. Avec l'extension et l'intensification de la guerre, le besoin devient plus pressant.

Donnez généreusement à la CROIX ROUGE

Espace donné par
LES INDUSTRIES DES BIERES D'ALBERTA

LEGAL

La Journée du Pape restera mémorable par l'application aux temps actuels que l'abbé Emile Brière a su faire de la devise de Pie XII "La paix est le fruit de la justice". M. l'abbé Brière est venu ici accompagné de son frère Victor Trudel, de l'Alberta College, à Edmonton.

Legal vient de faire un pas dans le mouvement coopératif de consommateurs. M. l'abbé Thérien et M. le député Thérien ont réussi auprès du Département à incorporer une Société Coopérative pour l'achat des huiles. Une quarantaine de membres en font déjà partie et ont élu leurs directeurs: M. Léon Thérien, président; M. Paul Charvot, vice-président; M. Léon Thérien, secrétaire. En plus, le bureau de direction se compose de MM. Nap. Belley, Henri Caouette, Jos.-N. Demers, Ernest Lévesque, Henri Montpetit. Dès que le choix d'un agent sera déterminé, l'affaire promet de marcher.

Autre chose: depuis les règlements de conservation de l'essence et des pneus, on se demandait comment transporter les cochons à l'abattoir. La réponse a été l'engagement d'un "pool" de "parcochon". Depuis déjà trois semaines, ces "messieurs", tout de soies habillés, partent en train de luxe, sans espoir de retour mais sans aucune inquiétude sous de plus au compte de leur succession. Et comme ça, tout le monde est content.

Changement de propos: le cours d'Artisanat, le premier en Alberta, semble suivi avec un intérêt indubitable. En fin de semaine, au moins 300 personnes ont pu visiter l'exposition de travaux d'une centaine d'articles, que M. l'abbé Thérien et ses assistants ont apportés de Québec. Depuis le départ de M. l'abbé Thérien et M. l'abbé Thérien, M. l'abbé Thérien reste seule en charge de l'école.

Nous avons eu le rare plaisir samedi, d'entendre à la radio, la voix sympathique de notre aviateur Roger Durand, qui d'Angleterre a dit bonjour à ses parents, M. et Mme Achille Durand, de Diligence. Toute la famille avait "laissé faire" les travaux pour être bien sûre d'être, aux écoutes. Qui les blâmerait?

Lors du Festival de la grande Unité scolaire, tenu dernièrement à Bon Accord, M. l'abbé Thérien a eu l'honneur de présider à la section des déclamations. Une cinquantaine d'écoles rurales avaient des candidats dans la course au grand prix.

M. et Mme Paul Montpetit ont fait baptiser un fils, Richard, avec M. et Mme Gabriel Thérien comme parrain. D'autre part, M. et Mme Louis-J. Laforce ont fait aussi l'acquisition d'un garçon de plus que M. et Mme Jos. Pelletier ont fait appeler Joseph Henri.

Un peu de tout

Les horloges de l'Observatoire Naval de Washington ne varient pas d'une seconde en huit mois.

L'arbre en bois rouge de 275 pieds de Californie, "le Général Sherman", est une écorce de 48 pouces d'épaisseur et ses racines couvrent deux acres.

VOUS NE POUVEZ PLUS LES LAISSER TOMBER MAINTENANT



Vous avez aidé la Croix Rouge de vos dollars dans le passé. Merveilleux est le travail qu'elle a accompli en faveur de nos malades et de nos souffrants et pour procurer un peu de confort à nos compatriotes, éloignés de leurs foyers.

De mois en mois, les besoins se font de plus en plus pressants et la Croix Rouge doit continuer son travail de charité. De nouveau, l'on a besoin de vos dollars pour accomplir cette tâche gigantesque.

Donnez généreusement
Campagne du 11 au 20 mai

Cette espace est offerte gratuitement par
L'Imprimerie La Survivance

10010-109e Rue, Edmonton Tel. 24702



En réponse au mandement des Evêques du Canada, nous avons eu un dimanche de dévotion, publique, le 10 mai. Une grande messe solennelle avec diacre et sous-diacre, chantée par notre nouveau vicaire, le Père Lechasseur, O.M.I., ouvrit la journée. Dans l'après-midi, trois heures saintes succédèrent au groupe au pied du tabernacle une bonne partie de notre population en une prière ardente pour le Souverain Pontife et pour la paix. Le soir, au mois de Marie, le chapelet fut récité par nos enfants de la première communion et le tout terminé par un salut solennel du Très Saint Sacrement. Ce fut une journée de prière qui a remplacé avantageusement pour nous mille la démonstration publique que nous demandait nos évêques et qu'il était difficile d'organiser ici.

M. et Mme Yvon Bordenale, le 6 mai dernier, faisaient baptiser un nouveau garçon sous le nom de Joseph, Réginald, Yvon, Réal. Le bébé est né le 18 avril précédent. Les parrain et marraine furent l'oncle et la tante de l'enfant, Réginald et Laurette Thérien.

M. Louis Gauthier, vieillard de 95 ans, est rendu au village avec son épouse depuis une couple de semaines. Ils demeurent tous deux dans la maison de M. Bernard Vieux, là où demeurait auparavant Mme Gérard Proulx.

M. Hercule Lamoureux, de Morinville

BONNYVILLE

Les amateurs du Cercle dramatique de St-Joseph, sous la direction des religieux Ste-Croix, ont rendu avec talent et âme un drame émouvant de Lalande — "Coeur Bessé". Un très grand nombre de paroissiens s'étaient rendus à la salle paroissiale de Bonnyville pour applaudir nos charmants voisins. Nous sommes heureux de féliciter les directrices et chacun des acteurs qui nous ont régalié par un si beau drame. Sans connaître parfaitement chacun des acteurs nous croyons être à peu près certain qu'ils étaient M. et Mme Léon Albert, Mme Pelletier, Mlle Hélène Labrie et sa sœur, M. Paul Labrie, M. J. Dery, la jeune Gracia Lapiere et un jeune garçon dont j'ignore le nom, M. Jos. Collins et Denis Albert.

Mme De Sabourin donna une charmante infirmation et notre nouvelle fanfare faisait son début. Nous sommes bien heureux de leur magnifique contribution et franc succès obtenti.

Le programme de nos françaises continue d'être très acheminé et bien goûté. Le prix-d'entrée fut gagné par Mme Jules Olivier, un service cocktail.

Nous apprenons à la dernière minute que MM. André-M. Déchêne et Lionel Landreville nous quitteront dans la semaine pour entraînement à St-Jérôme, P.Q. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Une campagne pour ramasser une grande variété d'objets utiles aux industries de guerre est organisée localement. Prière de donner un gros coup d'épaule à une bonne cause.

ville depuis l'automne dernier, est venu passer quelques jours avec nous. Il est retourné à Morinville mardi soir.

M. Michaud, hôtelier à Dawson Creek, a passé la fin de semaine à Falher avec sa dame. Ils sont venus visiter leurs deux fils qui poursuivent leurs études à notre pensionnat, Henri et Wilfrid.

Mme Odilon Roy, de Spirit River, a rendu visite à sa fille, Mme Ernest Perras, en fin de semaine. Le bébé de celle-ci n'est pas du tout en bonne santé et personne ne peut découvrir la cause de son mal.

M. Patrice Demers a fait l'acquisition de deux nouveaux lots situés sur la rue de l'Eglise. Ces lots étaient la propriété de M. Jos. Potier, actuellement de Chauvin.

Il y eut, le 11 mai, la réunion mensuelle du cercle des fermiers. N'était-elle le travail à la maison en raison des semences, l'assistance aurait été plus nombreuse, mais déjà 43 membres y furent présents. L'entraide et la charité caractérisent ces réunions et tous ceux qui s'y font. Comme toujours, on y donna des leçons d'usage, de filage, la Soeur Supérieure se tenait à l'ordinaire. Mme Normand avait apporté de très jolis morceaux, tels que des couvertures de laine, deux tapis crochétés et des catalogues. Mme Cyrille Roy, secondée par Mme Aurélie Servant, a proposé d'organiser un bingo dans le but de défrayer les dépenses de l'achat d'un métier à quatre lames. Ce bingo aura probablement lieu le dimanche qui suivra la prochaine réunion, c'est-à-dire le 7 juin. Chacune des membres apportera des prix et l'entrée sera fixée à 25 sous. Avant le goûter, des dames et des enfants de l'école ont donné une agréable partie récréative. Mmes Gérard Proulx, Aurélie Servant et Maurice Normand ont exécuté de belles chansons, tandis que de jeunes vierges ont manifesté leur talent. Guy Roy, Jean-Guy Dompnier, René Turcotte et Roger Guay. Mme Albert Lauzé égayait tout le monde par une bonne déclamation.

Mme Langlier s'est fait fabriquer par son mari un bijou de métier en pin de Colombie. Un bijou, dit-elle, Pauline Babin, est en train de l'entretenir en tissant une couverture de laine pour Mme Wilfrid Vieux. Le mouvement d'artisanat prend donc de l'extension dans la paroisse et même au dehors. Nous nous réjouissons de constater que nos voisins de Donnelly ont aussi beaucoup de cœur et qu'ils profitent de ce mouvement et à l'extérieur de plus en plus dans leur paroisse.

WANHAM

Eglise St-Patrice

Mlle Jeannette Leriger est arrivée vendredi dernier sur le train pour une visite chez ses parents. Elle vient visiter son frère Albert "soit qu'il arrive de Moose-Jaw pour un repos de trois semaines. Albert s'est endormi une jambe à cinq différents endroits l'hiver dernier en patinant. Actuellement, le jeune soldat va très bien. La jeune Jeannette travaille à Edmonton dans le bureau des Etablissements, Sœurs et santé à nos deux compatriotes et à nos deux compatriotes.

Mme Amalie Leriger, mère de M. Laurent Leriger, a eu la malchance de se casser un bras en tombant dans une escalier. Bonne guérison. Mme Leriger!

Dimanche dernier, nous étions heureux de revoir notre missionnaire, le R. Père Adolphe Vallières, O.M.I. Le cher Père nous arrive de Québec où il est allé voir sa bonne vieille mère, âgée de 76 ans. Il méritait cette consolation après avoir été 12 ans sans respirer l'air natal.

Les demoiselles Cécile et Gabrielle Prevost ont aux études à Camrose, Alta. Cécile prend un cours privé de "secrétariat". Gabrielle prend un cours commercial. Succès à nos jeunes demoiselles!

M. Harnel Girard attend à la fin du mois de mai sa mère, Mme Diana Girard a passé l'hiver aux Etats-Unis, visitant ses parents et ses nombreuses amies. M. Harnel se propose d'aller la rejoindre à Edmonton et prendre deux semaines de vacances dans le district de Legal.

M. Edouard Prevost est entré dans sa nouvelle maison, tout à fait moderne. Félicitations, Edouard!

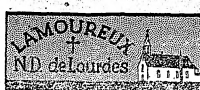
MALLAIG

Mme E. Chartrand est revenue chez elle complètement guérie, nous espérons.

Dimanche, journée papale. On remarquait les décorations spéciales et l'image du Pape à l'honneur.

Dans l'après-midi, M. l'abbé R. Béribé, curé de Ste-Lina, accompagnait ses jeunes. Les garçons furent défaut par M. Mallaig, les filles par M. Mallaig.

Dimanche prochain, nous aurons une partie de cartes, après le salut.



Lundi, 11 mai, Peter Langhauser était conduit à sa dernière demeure. Vivant seul à Bruderheim pendant plusieurs années, il se décida à se retirer à l'hôpital St-Joseph où il demeura près d'un an. Il expira le 8 mai après une courte maladie. Les quelques parents qui lui restaient à Fort Saskatchewan et à Lamoureux se chargèrent de sa sépulture et le service funèbre eut lieu à Lamoureux le 11 mai à 10 heures. Nous offrons à M. et Mme Joseph Hosten ses proches et aux autres membres de sa parenté nos sincères condoléances.

M. Elphège Lachapelle a été victime d'un sérieux accident alors qu'il fut pris sous son tracteur versé par son fils. Quelques personnes attirées par ses cris vinrent à son secours et le retirèrent de sa fâcheuse position. Conduit à l'hôpital, on constata qu'il avait trois côtes cassées, ce qui va nécessiter plusieurs semaines de repos.

Nos fermiers sont tous très occupés aux semailles. On nous rapporte que le blé est entièrement semé et aussi une certaine quantité d'orge. Le beau temps favorise les travaux, mais une bonne pluie ferait geler le grain.

M. Albert Hoult vient d'être engagé comme gardien à l'asile du gouvernement à Oliver.

M. Armand Lamoureux a reçu son appel pour l'armée et doit nous quitter prochainement.

Les officiers de la Croix Rouge doivent faire une nouvelle tournée dans notre district durant la semaine.

Les solidités Rodrigue Lamoureux et Patrick Morin étaient en visite dans leurs familles au commencement de la semaine.

LA COREY

Joué samedi, M. Bouvier, d'Edmonton, vient nous donner une autre soirée de nos amies parlantes. La salle se trouvait bien remplie malgré les travaux pressants des champs qui nous ont commencés la semaine dernière. Il y en a qui ne perdent pas de temps et nous machines travaillent jour et nuit. Demandé donc à la divine Providence de bénir ces travaux et que ces petits grains produisent au centuple.

Alphonse Ouellette, qui depuis un an travaillait aux chantiers du côté de Bellevue, est arrivé pour travailler ses terres.

Albert Labonté, de Beaumont, est en visite chez sa sœur, Mme Léon Bureau.

M. E. Morneau est revenu passer quelque temps chez sa fille, Mme Jos. Plouffe.

Dimanche soir les enfants, sous la direction des religieuses, nous donnaient un joli petit concert en l'honneur des mères. Nous pouvions constater le progrès des enfants, dont les morceaux furent bien rendus. L'orchestre rythmique des petits fut rappelé deux fois. La conductrice, Mme B. Limoges, nous avertit que ce qu'elle faisait entendre pour la première fois. Elle se compose d'un piano par Mlle Blamont; cornet par M. le Curé; violon par Mme A. Ouellette; et guitar par D. Taylor. Eva St-Pierre était la soliste des refrains. Chacun enfant présent a un bouquet de fleurs à offrir.

A la fin du programme eut lieu la cérémonie de la réception des croisés, 5 garçons et 15 filles reçurent leurs barrettes et boutons. La croisée est donc fondée pour nos jeunes enfants.

La rafle qu'il avait organisé donna, na les gagnants suivants: G. Duchesne, F. Hood et L. Belland.

La prochaine fois, notre orchestre rythmique aura ses costumes. Le prix d'entrée fut gagné par Mme E. Dubuc.

La salle était assez comble. Nous remercions M. L. Beauchamp qui conduisit des religieuses de Bonnyville, M. et Mme W. Michaud, M. et Mme W. Chalut, de Fort Kent.

Tous se séparèrent contents de cette soirée paroissiale.

Tribune libre

Et maintenant le fameux plébiscite est finalement posé. Le peuple a parlé. On peut cependant poser le point d'interrogation sur la justice du procédé puisque le peuple fut noyé d'une propagande exigeant l'affirmative. A notre pole local la négative l'emporta par 2 à 1. Le message du député fédéral perit sur la Bonnyville. Nouvelle n'est aucune prise ici. Malgré que nous ayons le privilège d'être représentés à Ottawa par un Canadien français, il ne semble pas avoir un intérêt à la main province. Et maintenant, le campagnon communiste, paraitre et la conscription pour Canada, seulement va bientôt se faire au Canada, seulement va bientôt se faire au Canada.

MORINVILLE

Nous avons eu, dimanche dernier, le dimanche du Pape. En effet, nous savons tous que nos évêques du Canada avaient demandé dans une lettre collective que les catholiques du Canada honorent durant toute cette semaine le vingt-cinquième anniversaire de consécration épiscopale de Sa Sainteté Pie XII. Ils voulaient que la première journée — dimanche — fut celle des fidèles. Aussi, l'on est venu en grand nombre recevoir la communion aux intentions du Souverain Pontife. Puis l'on a entendu la messe et prié toujours pour le même but. Même plus, chacun a emporté un petit mémoire sur lequel il marquera les œuvres méritoires de la semaine, œuvres accomplies pour le Pape. Mercredi prochain ce sera le jour des enfants et nous savons qu'il ne feront pas les choses à demi. Ils veulent avoir la messe pour eux, faire la sainte communion pour le Pape qui leur fait un si pressant appel. C'est donc dire que le Souverain Pontife compte de faire des enfants dans notre milieu et ceux-ci sont heureux de lui en fournir une garantie nouvelle.

Il nous a fait plaisir de saluer au passage le docteur Amyot de Beausart, et autres docteurs de Morinville et d'Edmonton. Le docteur Amyot est, malade, il garde toujours une place spéciale dans son cœur pour l'Ouest canadien. Nous savons tous qu'il a eu le malheur de perdre sa femme l'automne dernier et cette perte l'a laissé complètement seul dans sa maison. De fait son garçon est entré chez les Jésuites, une de ses filles est religieuse et l'autre est mariée et demeure à Ottawa. Tout de même il prend bien son isolement et travaille comme un jeune praticien.

Disons que la Journée du Pape coïncidait cette année avec celle des mères. Celle-ci n'a pas eu à souffrir de la coïncidence. Ainsi nos enfants faisaient la sainte communion pour leurs mères et durant l'après-midi ils donnaient tout un concert en l'honneur des mères. La salle était pleine à déborder et les mères ont reçu des compliments à n'en plus finir. Chants, récitation, musique, dialogues, tout fut mis en usage pour dire aux bonnes mères que ce sont leurs enfants qui pensent d'elle. La fête se termina par un goûter des enfants à leurs mères et il fut dégusté avec appétit. Comme toute, ce fut parfait de toute manière et nous félicitons les organisateurs du succès qu'ils ont remporté.

M. et Mme Emile St-Arnaud ont été de cérémonie pour un petit neveu chez M. Albert Parenteau à Thérien.

Ovide

C'est le nom que M. et Mme Maurice Hébert ont donné à leur 10e enfant. M. et Mme Ovide Gervais, oncle et tante du nouveau-né, étaient présents et marraine.

En prévision

Le Père-curé doit s'attendre à la visite d'un gros chanoine, parce qu'il a fait éléger de beaucoup le trottoir devant l'église — Théodile. Mais non, très complètement en dehors de la traque, il s'attend à faire deux ou trois mariages d'un seul coup. Tu comprends que ça prend de l'espace. Il ne faudrait pas que les mariés se trouvent dans une djamme le jour des noces.

Pseudo O'Nym

Les permis de faire commerce

Les exploitants du taxi, dans toutes les régions du pays, sont tenus de se procurer le permis de faire commerce de temps de guerre, délivré par la commission des prix.

substituée pour celle d'outre-mer. La bêtise des conservateurs de la dernière guerre va se répéter. Et après la perte de tant de vaillants, une immigration empestera encore notre pays d'être fortement entamé. La qualité vaut toujours mieux que la quantité.

Correction. Sur le dernier numéro de la Survivance, le résultat donnait 53 à 16. C'est en réalité 53 à 116 qu'on aurait dû inscrire.



Le mois de mai est pour toutes les paroisses catholiques une fête continue de l'honneur de notre bonne Mère du ciel.

Pour des paroissiens de Notre-Dame de Lourdes, ce sont des jours remplis d'une joie plus vive encore. Chaque matin la sainte messe attire plusieurs personnes. Les soir également un exercice en l'honneur de la Vierge rassemble une petite foule. Un court sermon est donné sur la Ste Vierge; des cantiques sont chantés, et puis commencent la bénédiction du T. S. Sacrement est donné.

Des pèlerinages s'annoncent des paroisses avoisinantes.

Aussi, en attendant qu'une belle et grande Grotte soit construite, une autre petite grotte s'élève actuellement à l'est de l'église. Elle servira aussi à l'usage d'une autre ne sera pas sur pied. Il y a déjà une grande quantité de pierres, mais il en faudrait le double. Il faudra aussi du ciment; deux cents sacs peut-être. Cela représente une jolie dépense, si on calcule à \$1.00 le coût d'un sac.

Le fait est que la Vierge saura bien répondre ce petit problème. Elle a la clé des cœurs; elle en trouvera bien d'assez généreux pour défrayer cette dépense.

Voie sociale

Le famille Pierre Fontaine a quitté Culp pour venir s'établir chez M. Etienne Remillard. M. Fontaine sera ainsi sur les lieux de son travail.

M. et Mme Jos. Laroche, du Lac Esturgeon, sont en promenade chez des parents, en attendant d'aller vers l'ouest entreprendre un nouveau travail.

Mlle Sylviane Giroux a fait un séjour d'une semaine chez ses parents. M. Alphonse Deslauriers, actuellement en service militaire, a passé quelques jours dans sa famille.

Un peu de malade: Mlle Véronique Tremblay a dû se rendre à Edmonton pour y subir une opération.

Mme Laurent Bédard est assez gravement malade à l'hôpital de McLean. Que Notre-Dame de Lourdes les guérise!

THERIEN

Dimanche dernier, à la salle Groléau au-delà de 100 fidèles se sont réunis où leur bonne soirée paroissiale au profit de l'église. Nous étions aussi favorisés d'une température splendide.

Il va sans dire que tous les tables pour jouer au whist étaient remplies. Ensuite ont lieu quelques parties de "bingo". De très jolis prix furent distribués. Nous avions aussi la "pêche", ainsi que le jeu de "darts". Deux galeries de tableaux, les uns de la paroisse, l'autre de la paroisse, ont été vendues à \$163.00.

Donc merci à tous ceux qui ont aidé de quelque manière.

M. Arthur Daigle, qui était allé travailler dans les chantiers à l'ouest de l'Edmonton est revenu dans sa famille.

M. M. Noël Fournier et Archie Ducharme, accompagnés de leurs dames, sont allés rendre visite à leurs parents de Manville.

nière, à travers la Croix Rouge, que nos prisonniers peuvent recevoir quelque chose. L'on voudrait maintenant en envoyer 80,000 par semaine; ce qui coûterait \$500,000.00. Rappelons-vous que ces prisonniers sont la parole qu'ils se sont donnés pour nous; c'est à nous de leur aider maintenant, par nos dons. Ce qui s'appelle "Comfort" pour eux serait la grande misère pour nous autres.

Cette campagne en est une qui doit toucher le cœur de chacun de nous; c'est aussi pour aider le nécessaire de nos soldats, aviateurs et marins ici et outre-mer, prendre soin des malades, des victimes des raids. La Croix Rouge est aussi la seule manière dont vous pouvez avoir des nouvelles de vos parents et amis pris prisonniers. Donnez, soyez généreux envers ceux qui souffrent pour nous.

— Vous reconnaissez que le candidat libéral vous a donné l'argent pour que vous votiez pour lui.

— Oui.

— Et le candidat conservateur vous a aussi donné de l'argent pour le même prétexte?

— Oui.

— Comment avez-vous voté?

— J'ai voté selon ma conscience.

Le lin et les grains bruts sont nécessaires

Le gouvernement demande aux cultivateurs de produire autant de grains bruts et de lin que possible. Il faut des grains bruts pour alimenter les bestiaux et fournir des produits laitiers; il faut le lin pour son huile.

ALBERTA PACIFIC GRAIN COMPANY, LIMITED

ST-JOACHIM

Nos meilleurs souhaits de bonheur à M. et Mme Michel-A. Boileau, dont nous apprenons le mariage en l'église St-Joachim, à Winnipeg, Man.

M. Léo Brault, R.C.A.R., était en permission chez ses parents, M. et Mme J.-E. Brault. Il doit se rendre à McLeod où il a été transféré.

Lieut. Louis Roy, fils de M. et Mme Léger Roy, est arrivé de Gordon Head, B.C., où il a suivi les cours d'officier, avec grand succès. Il n'y a pas un an que le lieut. Roy reçut son appel au service militaire et entra à Camrose, simple soldat. Il transféra au service actif, où son application à l'étude et son grand zèle au travail furent vite reconnus. Toutes nos félicitations.

Fraternité du Tiers-Ordre

Que la paix soit avec vous

A l'église de l'Immaculée-Conception, le 31 mai, à 3 heures p.m. commença la visite canonique de notre Fraternité du Tiers-Ordre. Les deux autres réunions auront lieu le 1er juin et le 2 à 8 h. p.m.

Le R. P. Martin en est le prédateur.

En fidèles enfants de saint François vous vous ferez un strict devoir de suivre les exercices de la Sainte Visite. L'occasion vous sera donnée de vous présenter au V. Visiteur pour lui exposer vos désirs, vos difficultés, vos vœux avancés dans le Tiers-Ordre. C'est le but de cette visite. Prouvez par votre présence que vous aimez votre Tiers-Ordre et votre Père Saint-François vous obtiendra les bénédictions du ciel.

Père Directeur

Un groupe de parents et d'amis se sont rassemblés samedi dernier chez Mme Louis Lefebvre, 1106 rue, pour lui faire une surprise à l'occasion de son anniversaire de naissance et la fête des mamans. Etaient présents: M. et Mme P. Morin, cap. et Mme C. Morin, M. et Mme R. Lefebvre, M. et Mme A. St-Pierre et leur bébé, Mlle R. Morin, Mlle Rose Prémontaine, Mlle Yvonne Fillion, Mlle Genevieve Girard, Mlle Wilfrid Girard, André Lefebvre, Léonard et Paul Lefebvre, Carl Bowder, Bernard Chénier et Joseph Girard.

M. René Piché, de la R.C.A.P., stationné à Trenton, Ont., est en congé chez ses parents, M. et Mme Gédéon Pélipin.

Mme Léon Levasseur, de St-Albert, a passé la fin de semaine chez sa fille, Mme Léger Roy.

L'Immaculée-Conception

Nos sincères condoléances sont adressées à M. Jos. Nadeau qui vient d'éprouver la perte de sa mère, Mme Melvina Nadeau, décédée à Edmonton, mardi de la semaine passée.

Le mois de Marie, célébré tous les soirs dans notre paroisse, attire beaucoup de fidèles.

A la messe de neuf heures, dimanche dernier, la chorale des petites filles chanta. Ce fut une belle et impressionnante performance.

La messe, les enfants présentaient des fleurs à leur maman. Les roses sont toujours chères comme les plus beaux trésors des archives sentimentales des mères. Mercredi aux RR. Soeurs et aux institutrices qui s'ingénient à inculquer un peu de poésie à la vie de chaque jour des écoliers.

La partie de cartes donnée par la

chorale, dimanche dernier, fut un beau succès. L'assistance fut nombreuse. Prix des messieurs: C. Villeneuve, L.-H. Boulanger, L.-N. Despins, E. Hébert. Prix des dames: L. Piché, S. Marois, J.-L. Montpetit, L. Montpetit.

Elle fut suivie d'un concert où prirent part avec grand entrain: MM. Jean Bernard et Pierre Turgeon; Mlle Thérèse Tremblay, Jeanette Pélipin, Marie Dupuis, Jeanne Hamel, Thérèse Landry, Rosine Donis, Eugène Gagnon, Cécile Bellivère, Mme Turgeon.

CALGARY

Mme Albert Bodeux, de Chéade, Alta., a donné naissance à un petit garçon, à l'hôpital Ste-Croix. Mme Bodeux demeurait autrefois à Calgary. Nos bons souhaits à la petite maman.

Mlle Léona Schmidt qui avait commencé son cours de garde-malade à l'hôpital Ste-Croix est maintenant à l'emploi du magasin Spence, Maîtres de Bonnes Châssures. Mlle Schmidt a discontinué son cours de garde-malade pour cause de santé.

Le 7 courant est décédé à l'hôpital militaire Belcher M. Thomas Austin, âgé de 50 ans. Il était le mari de Mme Agnès Austin de notre paroisse. Il était un vétéran de la première grande guerre et fut enterré avec les honneurs militaires, samedi passé, à 2 h. de l'après-midi. Nos sympathies à Mme Austin.

Le caporal aviateur Adélaïde Langevin stationné à Edmonton était de passage à Calgary pour la fin de semaine chez M. M. Head.

Mlle T. Beauchemin est revenue de l'université pour les vacances.

Le cercle des Français libres de Calgary donneront une soirée récréative, bingo, lunch et danse, dans la salle des Chevaliers de Colomb lundi prochain le 18. Tout le monde est invité. Les profits seront employés à soulager les misères de la guerre.

Le soldat C. Rousseau, fils de M. et Mme E.-L. Rousseau, qui est à l'armée son service militaire à Hamilton, Ont., est en congé pour quelques jours à Calgary.

Le cercle Français donnera une soirée française dans l'école Crescent Heights, vendredi le 15 mai, à 8 heures. Les profits serviront à envoyer une jeune fille diplômée des écoles de la ville de Calgary passer les vacances dans la province de Québec pour se perfectionner dans la langue française. L'œuvre mérite certainement tout notre encouragement.

Le cercle des jeunes de notre paroisse donnera une soirée BINGO, dimanche prochain, dans la salle de l'église. La soirée est quelque peu avancée mais c'est bien une bonne manière de s'amuser. Venez encore en foule. Mme P. Laurendeau est revenue à domicile après quelques semaines passées à l'hôpital Ste-Croix. Elle doit encore rester à domicile car elle ne peut marcher que difficilement.

Le cercle de la Fédération des Jeunes de la ville a observé le 25e anniversaire de l'épiscopat de Sa Sainteté le Pape Pie XII dimanche, le 3 de ce mois. La célébration dura de 9 h. du matin à 4 h. 30 de l'après-midi. Il y eut sermon au couvent du Sacré-Cœur par son Exc. Mgr Francis-F. Carroll. A 2 h. de l'après-midi il y eut réunion dans la salle de la paroisse Ste-Marie sous la présidence de M. le Curé, directeur spirituel des cercles des jeunes du diocèse de Calgary. Il y eut aussi d'autres personnages du clergé qui ont adressé la parole et cette journée par excellence en l'honneur du Souverain Pontife se termina par la bénédiction du Saint Sacrement dans la cathédrale.

Le 3e centenaire de Montréal

C'est le dimanche, 17 mai, que les fêtes du troisième centenaire de Montréal atteindront leur point culminant. Ce jour est l'anniversaire même de la fondation de la ville. On en fera une réplique de la première journée de Ville-Marie. Il y aura le matin, comme au 17 mai 1632, messe en plein air. Elle sera célébrée par S. Em. le cardinal Villeneuve, entouré d'une nombreuse couronne d'évêques, dont le représentant du Souverain Pontife, S. Ex. le Délégué apostolique. Puis le Saint Sacrement demeurera exposé toute la journée, alors que des groupes d'admirateurs se succéderont à ses pieds, au milieu des chants et des prières. A 4 h. 15 procession solennelle du clergé de l'Hôtel-Dieu au reposoir, allocation et bénédiction du T. S. Sacrement.



Mlle Thérèse Barry, fille de M. et Mme C.-E. Barry, d'Edmonton, vient de recevoir son degré de Bachelier en Arts de l'Université d'Edmonton.

Mlle Thérèse est ancienne élève du Couvent de l'Assomption. Elle a, en plus, suivi des cours à La Villa Santa Scolastica, à Duluth, Minn. Elle est aussi membre de l'exécutif du Club Newman de l'Université.

A la nouvelle Bachelier, la Survivance se fait un plaisir d'offrir ses sincères félicitations.

Collège des Jésuites

Réunion des Anciens

Il y aura dimanche prochain réunion des Anciens au Collège des Jésuites d'Edmonton. Voici le programme qui a été arrêté pour cette circonstance:

3.00 h. p.m.—Arrivée des anciens et jeux jusqu'à l'heure du souper.

5.30 h. p.m.—Souper suivie d'une réunion.

7.30 h. p.m.—Bénédictio du T. Saint Sacrement.

8.00 h. p.m.—Séance donnée par les élèves.

Nul doute que tous les anciens se feront un devoir d'être présents à cette réunion.



CBK, Watrous, Sask. — 540 kcls. — Emissions françaises et bilingues pour la semaine du 14 au 20 mai 1942

Les indications horaires se rapportent à l'heure des montagnes.

JEUDI, 14 mai
9.15 a.m.—Radio-journal. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.00 p.m.—Pour Plus Ample Information. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

VENDREDI, 15 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SAMEDI, 16 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)

TRIBUNE LIBRE

En marge de Radio-Etat, après neuf ans, sur votre dernier numéro de la Survivance apparaît un article au sujet du français à la radio.

Pourquoi tant se lamenter? L'an dernier une dame assez bien connue comme artiste de la paroisse voisine se dérangait pour faire le voyage à Edmonton afin de répondre à l'invitation de l'A.C.F.A. et donner un beau concert. D'ailleurs, elle en a donné quelques autres aux 3 différents postes d'Edmonton.

Les lettres de félicitations reçues même de personnes anglaises et qui s'y connaissent en musique et chant sont assez pour louer ses talents. Qu'est-ce qui est arrivé? Des jaloux, quelques uns au moins de son propre village ainsi que d'une certaine paroisse canadienne-française d'Edmonton qui se prétendent pourtant des gens d'élite, ont fait une cabale aux postes et ont ainsi réussi à lui fermer les portes de ces postes de radio. C'est donc dire que des Canadiens français après d'être méprisés, méprisés et jaloux ont empêché une de nos nôtres sur l'air tandis qu'elle promettait de pouvoir fournir un programme bilingue.

A qui la faute? A Radio-Etat? On peut (les coupables) dire mea culpa. Cette même dame a de beaux témoignages des postes d'Edmonton et l'un d'eux avait à quelq'un son regret de discontinuer ce programme gracieusement offert pour nos Cana-

Chez les Bonnes Amies

Les Bonnes Amies se réunissent à l'hôtel Corona le 6 mai pour leur 15e banquet annuel. Les tables étaient artistiquement décorées de fleurs et de chandeliers.

Mme A. Brissette, Simone Baril et Thérèse Vallée accompagnées de Mmes Adrien Blais et Roméo Bouchard nous ont présenté un programme musical fort apprécié.

Un nouveau Comité pour l'année 1942-43 fut élu.

Présidente honoraire: Julie Chatain; Présidente: Béatrice Mercier; Vice-présidente: Simone Barbeau; Secrétaire: Thérèse Vallée; Trésorière: Jeanne Kérouk; Directrices: Claire Chatain, Marie-Claire Barbeau, Mme A. Roque, Mme A. Blais.

Etaient présents: Mmes S. Barbeau, S. Paré, T. Vallée, M.-C. Barbeau, J. Chatain, B. Mercier, P. Grévolin, S. Bonin, C. Chatain, Marie Boileau, B. Vallée, M. Dumas, H. Kantor, D. Kirk, M. McKinnon, E. Paradis, M. Lemieux, L. Deschatelets, G. Gagné, T. Sabourin, L. Sabourin, T. Kérouk, J. Mercier, S. Baril, S. Dame, M. Fortier, L. Boucher, E. Turgeon, M. Fortier.

Mmes R. Bouchard, A. Blais, A. Gallo, M. Lavalée, A. Brissette, G. Baril, J. Jervin, A. Roque, A. Morin, R. Sabourin, P. Chatain, L. Piché.

nettes. (CBK)
4.30 p.m.—Chanson française à CBK
10.00 p.m.—Je Me Souviens. (CBK)

DIMANCHE, 17 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
10.00 p.m.—"Je Me Souviens". — M. François Rozet, artiste dramatique, commencera à Radio-Cana-

diane, dimanche le 17 mai à 10.00 h. une nouvelle série d'émissions avec un choix heureux "des plus belles pages de notre littérature." L'éminent artiste a inauguré cette nouvelle série de lectures en disant en quel elles devaient consister:

"Pour vous, dit-il, je glanerai les plus belles pages. Je choisirai de préférence des contes, des nouvelles, des récits. Je sais que le plaisir est plus complet quand l'histoire fait battre le cœur au même temps que l'esprit y découvre le rythme de la phrase, de l'heureux choix des mots, des belles images. Puissent ces quelques pages envoyées, si vous voulez bien les laisser pénétrer un soir dans vos demeures, vous inciter à ouvrir un livre de poésie, d'histoire, de philosophie, de science, de littérature, de l'histoire de la langue et de la langue de la langue." Pour l'écouter le poste CBK, dimanche, 17 mai, à 10 h. du soir.

LUNDI, 18 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

MARDI, 19 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

MERCREDI, 20 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

JEUDI, 21 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

VENDREDI, 22 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SAMEDI, 23 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SUNDAY, 24 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

MONDAY, 25 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

TUESDAY, 26 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

WEDNESDAY, 27 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

THURSDAY, 28 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

FRIDAY, 29 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SATURDAY, 30 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SUNDAY, 31 mai
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

MONDAY, 1er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

TUESDAY, 2er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

WEDNESDAY, 3er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

THURSDAY, 4er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

FRIDAY, 5er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SATURDAY, 6er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

SUNDAY, 7er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

MONDAY, 8er juin
9.15 a.m.—Radio-journal et chansonnettes. (CBK)
4.30 p.m.—Un Homme et son Pêche, radio-roman de Claude-Henri Grignon. (CBK)
5.37 p.m.—Radio-journal. (CBK)

Réellement Délicieux

THE "SALADA"

BILLET DU NOUVELLISTE

Professions

Les avocats, les notaires, les médecins et les journalistes sont de par leur profession plongés dans les problèmes particuliers des autres. On peut dire qu'ils ne s'occupent jamais de leurs affaires et que leur affaires réussissent de cette façon. Leur vie à eux consiste à vivre la vie des autres. On pourrait les tenir comme des confesseurs laïcs à l'égard des secrets les plus graves, mais dont la tâche, bien que spirituelle et matérielle, s'arrête avant l'absolution.

Un chirurgien, qui va chercher à l'intérieur de son client un appendice en mauvais ordre, entre littéralement dans la vie de ce client. Des malins disent que les avocats règlent à leur profit des conflits de famille préparés par les notaires, aussi bien que les pharmaciens tiennent leurs existence de maladies inventées par les médecins. Et ils ajoutent que les journalistes, comme de noirs corbeaux, saisissent les nouvelles fraîches des premiers souffrance pour aller finalement les rattraper à la morgue.

Ces malins ont beaucoup d'esprit, mais ils connaissent mal l'humanité souffrante, qui se chicanne, qui se bombarde de contrats et qui tombe malade. Dans un monde, comme celui d'Adam et Eve, les avocats, les notaires, les médecins et les journalistes auraient été à l'afût de secrets joyeux. Dans un monde comme le nôtre, ils vivent de la souffrance ou de l'insuffisance des autres, ils sont des maux nécessaires qui amoindrissent d'autres maux et souvent les font disparaître. C'est leur vie de chercher des plaies à guérir, des problèmes à contourner, des vies à vivifier.

Mais le mieux pour un homme du public, c'est de n'avoir jamais tomber entre les mains des avocats, des notaires, des médecins et des journalistes!

SENEQUE

Lisez et faites lire la Survivance

Gratuit

Jusqu'au 1 juin, 1942

Devant l'intérêt qu'a suscité chez nos lecteurs, la publication des petites annonces classées, la Survivance a décidé de continuer ce service jusqu'au 1er juin 1942. Nous pourrions donc gratuitement toutes les petites annonces qui nous sont envoyées. Cet offre ne vaut que pour une insertion.

Conditions

- 1.—Être abonné à la Survivance;
- 2.—Ecrire lisiblement l'annonce, en ayant soin de donner le nom et l'adresse de l'envoyeur;
- 3.—Nous ne pouvons pas annoncer gratuitement des marchandises commerciales.

Profil de ce service gratuit que vous offre votre journal, en écrivant au: Service des Annonces, la Survivance, Edmonton, Alberta.

Annonces classées

Terre à vendre. — 1/4 de section, 100 acres ensemencés, à 1 1/2 miles du village de Beaumont. M. Adélaïde Royer, Beaumont, Alta.

Machine de projection sur écran pour cartes postales ou articles opaques. Fonctionne avec 110 ou 32 volts. Lampe de 500 watts. Le tout en très bon ordre. Coût original \$85.00. Abbé Paul Gagnon, Guy, Alta.

A vendre. Dactylo, marque Emprise No 2. Bonne machine en bon ordre. Abbé Paul Gagnon, Guy, Alta.

A vendre: Deux bons chevaux de travail. Prix bien raisonnable. Jean Besser, Rycroft, Alta.

A VENDRE

1000 lbs de graines de luzerne

Germination 61% — Semence no 3

15c la livre

F.O.B. Donnelly, Alta. S'adresser à M. Willie Brulotte, Forest View, Alta.

DIVIDENDE du "WHEAT POOL"

Le Cartel du blé albertain (Alberta Wheat Pool) annonce qu'un dividende de 1/4 de cent le minot sera payé au mois de juillet prochain sur toute livraison de blé et de grain brut aux éleveurs du Cartel, aussi sur ventes comptant (Platform shipments), durant les années-récoltes 1938-39 et 1939-40.

Pour recevoir ce dividende, tous ceux qui ont livré du grain aux éleveurs du Cartel durant ces années devront être membres du Cartel.

Les personnes qui ne sont pas membres peuvent le devenir en s'acquérant, avant le 1er juillet 1942, des actions-réserves du Cartel pour une valeur de \$5.00. Votre agent local devrait être capable de vous nommer quelque membre du Cartel qui voudrait vendre de ces actions-réserves.

LE CARTEL DU BLE ALBERTAIN

Alberta Wheat Pool

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES !

TOUS LE SAVENT

Tous ceux qui attachent de l'importance à l'élégance, au confort et à l'économie, savent que c'est chez T.-J. LaFleche qu'ils doivent aller. Aussi, tous se rendent à 10453, avenue Jasper. C'est là qu'ils ont entière satisfaction.



T.-J. LaFleche Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

CETTE SEMAINE, CHEZ WILSON

GRAINAGES POUR JARDINS. Marques Steele Briggs et McKenzie. Prix de vente 50¢ — 6 pour 25¢

Paquet 10¢ — 3 pr 25¢ Paquet 15¢ — 2 pr 25¢

POUR POISSONS "Chick Starter" En sac de 10 lbs 45¢ En sac de 50 lbs 1.65

Prix En sac de 25 lbs 90¢ En sac de 100 lbs 3.25

FARINE. Marques Apple Blossom et Reward. 98 lbs 2.49

Prix de vente En sac de 24 lbs 79¢

Prix En sac de 49 lbs 1.49 En sac de 98 lbs 2.85

Excellent mélange de thé. 1 lb 78¢

Cafés frais. Mélanges des meilleures qualités. 1 lb 37-42-47¢

Chicoree, moulée fine ou grosse. 1 lb 25¢

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tél. 27210

PAGE DU CULTIVATEUR

Maintenir sur des terres les hommes indispensables à l'agriculture

Les cultivateurs demandent une législation plus élastique et qui tienne mieux compte des besoins de l'agriculture

La Fédération canadienne de l'Agriculture, dans le mémoire qu'elle a soumis aux autorités fédérales, attirait leur attention sur le besoin de main-d'œuvre à la campagne et insistait pour qu'on laissât sur les terres des hommes expérimentés. Cette requête indique bien que les cultivateurs du Canada tout entier ont à se plaindre de la situation actuelle et veulent que les jeunes agriculteurs soient, dans l'intérêt général du pays et dans le but de gagner la guerre, employés à la première industrie essentielle du pays, à savoir l'AGRICULTURE.

Des esprits sérieux s'inquiètent de ce qui arrive à la campagne. Dans les familles de véritables cultivateurs où un homme a été pris, la même chose se répète: il faudra que nous abandonnions la culture maraîchère pour nous borner à la culture céréalière; il faudra vendre des vaches; il faudra semer moins de patates, etc. Dans le moment, les consommateurs n'ont pas ces soucis et ils ne savent pas encore quelles en seront les conséquences. Elles sont pourtant faciles à prévoir: c'est que le rendement des petits fruits et des légumes diminuera en de fortes proportions, l'an prochain. Peut-être faut-il craindre la même chose pour les produits laitiers. On doit s'aviser en haut lieu, que, lorsque quelque chose va mal à la campagne, la répercussion se fait sentir plusieurs mois plus tard. Le cultivateur qui ne peut pas semer sait bien qu'il ne récoltera rien; mais l'homme des

L'établissement des notes à la Rivière-la-Paix

Personne ne trouvera à redire contre l'affluence des notes à la Rivière-la-Paix. La province de Québec a tout à gagner de voir ses vieilles paroisses agricoles se décongestionner et aller renforcer nos groupes canadiens-français du Vieux-Apôtrophe, de Grouard, de plus, la conquête pacifique de cette magnifique région agricole est bien dans nos traditions. S'il y a encore quelques uns de nos compatriotes qui doutent de la survivance de nos notes que par le Canada, ce sont des notes qui ne sont pas de nos groupes et leur demandent les leçons d'énergie et de courage dont ils ont besoin. Les Canadiens français n'affirmeront jamais trop haut que nous savons aujourd'hui très peu de l'Atlantique au Pacifique et qu'ils sont partout chez eux en dehors du Québec. Pour détails s'adresser à l'abbé Camille St-Pierre, presbytere St-Sauveur, Québec, ou au Nouveau Palais de Justice, Montréal, le premier et le troisième mardi du mois.

OEUF, FARINE, LAIT ET BEURRE PRÉCIEUX ÉPARGNÉS AVEC LA "MAGIC"



Coute moins de 1^{er} par cuisson ordinaire

Glanures

Mise en conserve des aliments. C'est à Nicolas Appert que l'on doit l'invention du procédé de la mise en conserves. Cet industriel français qui vécut de 1750 à 1841, avait assisté, au cours de sa vie, à toutes les guerres d'alors; celle de 7 ans, celle de l'Indépendance américaine, celle de la Révolution française, celle de la Répu-

blique et de l'Empire et celle de la Restauration.

Appert trouva le moyen de conserver des aliments dans des boîtes, et de là la transformation universelle qui s'opéra dans l'industrie domestique et surtout dans l'approvisionnement des troupes pendant les guerres.

Mobilisation. En 1912, on mobilisa contre les Américains qui voulaient s'emparer du

Comment embellir et préserver notre vie rurale

Par Eveline LeBlanc, section des consommateurs, ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

Ce dont nous avons le plus besoin à l'heure actuelle, ce dont nous aurons le plus besoin encore dans l'avenir, c'est l'esprit d'entraide, de coopération, de franchise collaborative, de coopération. Je crois sincèrement que la coopération sera la formule de succès de l'avenir.

Si nous voulons sauvegarder et défendre nos foyers ruraux, si nous voulons des familles profondément éduquées, fidèles rurales, franchement canadiennes, si nous voulons enfin que le foyer canadien-français soit heureux et la société meilleure, il nous faut des femmes adroites, habiles, ingénieuses, économes; des femmes qui seront les collaboratrices intelligentes et dévouées de leur mari, des éducatrices compétentes pour les enfants; enfin des femmes qui aimeront les travaux domestiques et les choses de "chez-nous".

"Nous devons tous être au front" est le mot d'ordre en ce moment. Le soldat est à l'avant sur la ligne de front, les jeunes gens sont à l'entraînement militaire, l'ouvrier, l'industriel au poste dans les industries de guerre; la femme de la ville qui a des loisirs s'occupe des œuvres sociales. — Croix Rouge — cours de premiers secours, ateliers aux réfugiés, etc.; la femme de la campagne, vu l'importance de l'agriculture dans la crise actuelle, doit aussi faire sa part. Elle doit s'intéresser davantage aux occupations ménagères et agricoles, rendre la vie rurale plus attrayante, aimer et faire aimer la vie à la campagne, organiser une vie économique plus rémunératrice. Les femmes de nos campagnes, qui n'ont jamais, doivent comprendre qu'elles ne sont pas seules dans leur milieu; elles doivent réaliser qu'elles ont besoin d'autres comme les autres ont besoin d'elles et pour ces raisons elles doivent s'unir pour faire leur part du travail social, pour lutter contre l'esprit d'égoïsme, d'individualité et de préjugés qui nuit tant à l'avancement et au progrès des familles rurales; elles doivent en un mot faire aussi de la coopération. A cet effet le Cercle de Fermières constitue un groupement idéal.

Qu'est-ce qu'un Cercle de Fermières? Si l'on ouvre le manuel guide des Cercles de Fermières de la province de Québec, j'y trouve cette réponse-ci: "C'est un organisme qui groupe les femmes et les jeunes filles de nos centres ruraux, leur permet de mieux se connaître, de se comprendre, d'échanger leurs connaissances, de s'entraider, de s'intéresser davantage à l'étude de leurs problèmes, de s'entraider mutuellement à faire plus et mieux pour l'amélioration des conditions matérielles de vie sur la ferme."

C'est un lieu de rencontre où les membres discutent de leurs travaux ou obligations, mettent en commun leur expérience pour augmenter leur valeur individuelle et leur personnalité. Dans une paroisse, un Cercle de Fermières est une véritable école publique d'enseignement ménager-agricole. C'est aussi un milieu favorable à la pratique de la charité. Le Cercle fournit encore à ses membres l'occasion de développer un idéal et des convictions qui leur permettront de mieux remplir leur rôle.

Le Cercle de Fermières embrasse toutes les œuvres telles que: charité, service social, hygiène, organisation des loisirs, embellissement des demeures, bibliothèques, mouvements d'entraide catholique.

L'un des buts des Cercles de Fermières est d'enrayer la désertion de la terre en faisant apprécier davantage la vie à la campagne et la dignité de la profession agricole."

A mon point de vue un Cercle de Fermières dans une paroisse devrait d'abord être une école d'enseignement ménager-agricole, une école de formation, de développement et de perfectionnement.

Je rappellerai constamment qu'il ne doit pas faire ainsi leur part malheure et souvent celui de leurs enfants.

J.-A. N.

Canada. En 1870, contre les Péniens qui devaient envahir le Canada à trois endroits différents à la fois.

Dans le même temps, les Zouaves récemment revus de Rome se déclarèrent prêts à marcher, mais à la condition qu'ils porteraient le noble uniforme qu'ils avaient en Italie, qu'ils formeraient une compagnie séparée commandée par des leurs et... en français.

En 1885, lors de l'insurrection des Métis sous Riel, on mobilisa encore et ce fut le fameux 65^e bataillon canadien-français qui fut chargé de combattre ce soulèvement.

En 1914, mobilisation volontaire d'abord et ensuite conscription (la fameuse loi...)

En 1940, mobilisation sur toute la ligne, plébiscite et... *

Pourquoi nous nous battons?

Suivant les paroles de M. Leslie Roberts, journaliste, au cours de la réunion annuelle de l'Association générale des Comptables (section de Montréal):

"Nous nous battons pour nous sauver nous-mêmes, comme des hommes libres et comme Canadiens. Le Canada français n'est pas impérialiste, il est tout simplement canadien. Ces hommes combattront jusqu'à la mort pour sauver leur Canada. Pour eux, le roi est le roi du Canada, non pas le roi de l'Angleterre. Ils croient au mot "Commonwealth, mais ils n'aiment point le mot "Empire".

Il faut donc que nous fassions cette guerre, non pas avec un esprit d'impérialisme, mais avec un cœur canadien."

Annuaire bilingue CERN

Nous avons entendu avec grand plaisir notre jeune confrère, M. Maurice Lavallée, professeur bilingue, jeudi dernier à l'heure française. Sans flatterie, l'annonceur fait honneur à sa profession et à son titre de Canadien français, il mérite donc notre encouragement en adressant au dit poste nos appréciations, nos remarques constructives, nos suggestions en vue de rendre ce programme français des plus intéressants.

Rétablissement des Vétérans.

Un bill pour l'établissement des Vétérans sur des terres a été introduit la semaine dernière à Ottawa par l'hon. Ian Mackenzie. Ce bill autoriserait le Parlement fédéral à dépenser \$800,000 dans ce but.

Certains députés de l'opposition, le C.O.F. en particulier, ont exprimé la

crainte que ce plan n'aboutisse au même échec que le dernier de la Grande Guerre.

Cependant, MM. Sissons, député de la Rivière-la-Paix; Jos. M. Déchêne, député d'Athabasca; McNicole, conservateur de Toronto-Davenport, demandèrent que l'on dirige vers les vastes régions de la Rivière-la-Paix les futurs soldats-colons.

Sur ce, M. Wright, député C.O.F. de Melior, et son chef, M. Coldwell, rappellèrent les misères, les privations, etc., endurées par les soldats-colons de 1918.

A quoi, M. Déchêne répliqua vertement qu'il y a au-delà de 50 ans, il avait habité avec son père dans "un camp en bois rond" sur un homestead et ils n'en tiraient pas le gouvernement responsable. "Au contraire, nous avons travaillé, nous avons amélioré cette terre en même temps que notre sort. Si l'on envoyait de bons colons sur des bonnes terres du Nord-Ouest, ils pourraient y vivre facilement."

Bravo, Jos. et merci!

Toute une famille dans l'armée

TRENTON, N.J. — L'Assemblée législative de l'Etat a adopté une motion de félicitations à l'adresse de M. Antonio, de Red Bank, N.-J., qui possède déjà 11 fils dans les forces armées et dont trois autres sont à la veille de les limiter. En outre, 5 des fils d'Antonio travaillent dans les usines ou industries de guerre.

LE GLANEUR

L'un des plus grands banquets fut donné par le président Carnot.

France à 15,000 personnes; il y avait 195 cuisiniers, 80,000 assiettes, 30,000 pains, 23,000 bouteilles de vin; 600 gallons de soupe, trois tonnes de poisson, 3,200 livres de bœuf, 7,200 poulets et six tonnes de glace.

SEMEZ DU LIN

Le cultivateur devrait semer plus de lin, s'il le peut. Le Canada en a un besoin urgent. Ne semez pas avant le 1^{er}, ni après le 20 mai. Votre agent Searle peut vous renseigner sur la culture du lin.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

IL NOUS FAUT DU

BACON POUR LA GRANDE-BRETAGNE

Un message à tous les producteurs de porcs

Le rendement moyen des porcs abattus n'est que de 158 livres; s'il reste à ce chiffre pour tous les porcs qui arrivent actuellement au marché, nous ne trouverons pas, pendant les six mois prochains, les 274,000,000 de livres de bacon qui nous restent encore à fournir pour compléter les 600,000,000 de livres stipulées dans notre contrat avec la Grande-Bretagne.

Si le poids moyen de chaque carcasse était porté de 158 à 165 livres, c'est-à-dire augmenté de sept livres, nous aurions 20,000,000 de livres de porc de plus, ce qui nous aiderait beaucoup à fournir la quantité de bacon nécessaire au ravitaillement de l'Angleterre.

Nous prions donc tous les producteurs: De ne jamais envoyer à l'abattoir de porcs trop légers. De nourrir leurs porcs jusqu'à ce qu'ils aient atteint le poids de 165 livres sur pied, à la ferme, ce qui donnerait un rendement net d'environ 170 livres, le poids maximum pour la catégorie A.

Pour plus amples renseignements consultez votre Ministère provincial de l'Agriculture, un collègue agricole, la ferme expérimentale la plus rapprochée ou le Bureau d'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA Honorable James G. Gardiner, Ministre



Chaque pain enveloppé hermétiquement

Avec la ROYAL la levure de confiance

Le pain est savoureux, léger, toujours apprécié

La ROYAL, depuis longtemps, a donné ses preuves

C'est un produit pur et de haute qualité

PAINS LEVURE ROYAL

PREPAREZ UN PAIN EN UN INSTANT

SEMEZ DU LIN

Le cultivateur devrait semer plus de lin, s'il le peut. Le Canada en a un besoin urgent.

Ne semez pas avant le 1^{er}, ni après le 20 mai.

Votre agent Searle peut vous renseigner sur la culture du lin.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

IL NOUS FAUT DU

BACON POUR LA GRANDE-BRETAGNE

Un message à tous les producteurs de porcs

Le rendement moyen des porcs abattus n'est que de 158 livres; s'il reste à ce chiffre pour tous les porcs qui arrivent actuellement au marché, nous ne trouverons pas, pendant les six mois prochains, les 274,000,000 de livres de bacon qui nous restent encore à fournir pour compléter les 600,000,000 de livres stipulées dans notre contrat avec la Grande-Bretagne.

Si le poids moyen de chaque carcasse était porté de 158 à 165 livres, c'est-à-dire augmenté de sept livres, nous aurions 20,000,000 de livres de porc de plus, ce qui nous aiderait beaucoup à fournir la quantité de bacon nécessaire au ravitaillement de l'Angleterre.

Nous prions donc tous les producteurs: De ne jamais envoyer à l'abattoir de porcs trop légers. De nourrir leurs porcs jusqu'à ce qu'ils aient atteint le poids de 165 livres sur pied, à la ferme, ce qui donnerait un rendement net d'environ 170 livres, le poids maximum pour la catégorie A.

Pour plus amples renseignements consultez votre Ministère provincial de l'Agriculture, un collègue agricole, la ferme expérimentale la plus rapprochée ou le Bureau d'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA Honorable James G. Gardiner, Ministre

SEMEZ DU LIN

Le cultivateur devrait semer plus de lin, s'il le peut. Le Canada en a un besoin urgent.

Ne semez pas avant le 1^{er}, ni après le 20 mai.

Votre agent Searle peut vous renseigner sur la culture du lin.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

IL NOUS FAUT DU

BACON POUR LA GRANDE-BRETAGNE

Un message à tous les producteurs de porcs

Le rendement moyen des porcs abattus n'est que de 158 livres; s'il reste à ce chiffre pour tous les porcs qui arrivent actuellement au marché, nous ne trouverons pas, pendant les six mois prochains, les 274,000,000 de livres de bacon qui nous restent encore à fournir pour compléter les 600,000,000 de livres stipulées dans notre contrat avec la Grande-Bretagne.

Si le poids moyen de chaque carcasse était porté de 158 à 165 livres, c'est-à-dire augmenté de sept livres, nous aurions 20,000,000 de livres de porc de plus, ce qui nous aiderait beaucoup à fournir la quantité de bacon nécessaire au ravitaillement de l'Angleterre.

Nous prions donc tous les producteurs: De ne jamais envoyer à l'abattoir de porcs trop légers. De nourrir leurs porcs jusqu'à ce qu'ils aient atteint le poids de 165 livres sur pied, à la ferme, ce qui donnerait un rendement net d'environ 170 livres, le poids maximum pour la catégorie A.

Pour plus amples renseignements consultez votre Ministère provincial de l'Agriculture, un collègue agricole, la ferme expérimentale la plus rapprochée ou le Bureau d'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA Honorable James G. Gardiner, Ministre

SEMEZ DU LIN

Le cultivateur devrait semer plus de lin, s'il le peut. Le Canada en a un besoin urgent.

Ne semez pas avant le 1^{er}, ni après le 20 mai.

Votre agent Searle peut vous renseigner sur la culture du lin.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

IL NOUS FAUT DU

BACON POUR LA GRANDE-BRETAGNE

Un message à tous les producteurs de porcs

Le rendement moyen des porcs abattus n'est que de 158 livres; s'il reste à ce chiffre pour tous les porcs qui arrivent actuellement au marché, nous ne trouverons pas, pendant les six mois prochains, les 274,000,000 de livres de bacon qui nous restent encore à fournir pour compléter les 600,000,000 de livres stipulées dans notre contrat avec la Grande-Bretagne.

Si le poids moyen de chaque carcasse était porté de 158 à 165 livres, c'est-à-dire augmenté de sept livres, nous aurions 20,000,000 de livres de porc de plus, ce qui nous aiderait beaucoup à fournir la quantité de bacon nécessaire au ravitaillement de l'Angleterre.

Nous prions donc tous les producteurs: De ne jamais envoyer à l'abattoir de porcs trop légers. De nourrir leurs porcs jusqu'à ce qu'ils aient atteint le poids de 165 livres sur pied, à la ferme, ce qui donnerait un rendement net d'environ 170 livres, le poids maximum pour la catégorie A.

Pour plus amples renseignements consultez votre Ministère provincial de l'Agriculture, un collègue agricole, la ferme expérimentale la plus rapprochée ou le Bureau d'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA Honorable James G. Gardiner, Ministre

SEMEZ DU LIN

Le cultivateur devrait semer plus de lin, s'il le peut. Le Canada en a un besoin urgent.

Ne semez pas avant le 1^{er}, ni après le 20 mai.

Votre agent Searle peut vous renseigner sur la culture du lin.

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

